DIABIERNA 7 JUNI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 · Engelandstraat 29 · @ noticia@diario.aw · www.diario.aw · 1,75 FLORIN

CORTE

Pastor S. declara liber di a mishi cu un mucha

*Citgo Aruba mester a ricibi notificacion di caso penal

Tata di administrado di PDV Holding a admiti labamento di placa

Te dia di awe no a ricibi notificacion di fayo of mal funcionamento

Test a demostra cu aire den Hospital no ta contamina

- *SOGA independientemente a pidi dos estudio adicional*
- *Segun estudio di TNO, aire den hospital no ta contamina a pesar di keho di holo*

Melanie Wever a logra medaya di oro y varios premio mas den Equitacion na Miami



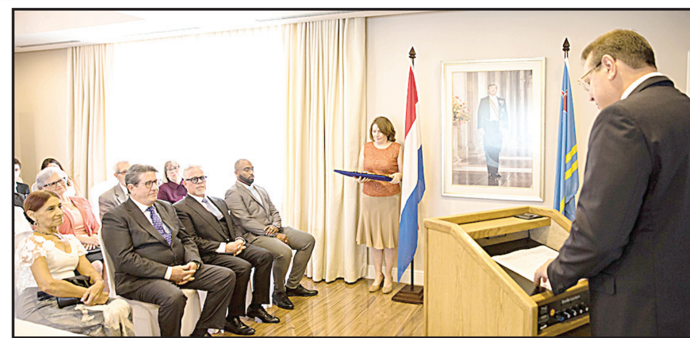
ORANJESTAD (AAN) - Cu bendicion di Papa Dios Melanie Wever a culmina Spectrum 2019 na Miami Florida Diadomingo 26 di Mei cu hopi exito. Melanie Wever a keda Campeona/Medaya di ORO den Equitacion Internacional di 16-25 aña cu e bunita ejemplar Zacarias de Arboleda. Y el a keda tambe Gran Campeona den Performance Amateur owner cu e bunita potro di Alei Ortiz (United Paso Fino) Filarmonico de United, cuatro lugar den Campeonato Pleasure Mares Amateur Owner cu Gabriela de Tomaria. Un danki na tur apoyo ricibi.

Un danki di curazon ta bay na e tremendo team cu a acompaña Melanie Wever durante Spectrum 2019 na Miami (Tropical Park), y tambe na su coach nan Ricardo "Richi" Oquendo & Simon Campuzano pa nan super trabou.

E siman aki Gobernador a entrega cuatro condecoracion real



ORANJESTAD (AAN): Riba diahuebs mainta 6 di juni Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt a entrega condecoracion real na Señora D.L. Antonette (Ridder in de Orde van Oranje-Nassau), Señor G.M. Peterson (Ridder in de Orde van Oranje-Nassau), Señor R.I. Kan (Lid in de Orde van Oranje-Nassau) y Señor L.F. Schmidt (Lid in de Orde van Oranje-Nassau).



E entrega aki ta den cuadro di Condecoracion Real (Lintjesregen) anual cu a tuma luga riba diabierna 26 di april ultimo. Door cu e condecoradonan menciona no por tabata presente riba e fecha concerni, nan a ricibi awor nan condecoracion real for di man di Gobernador.

#BoTabataSa



cu AZV ta traha hunto cu e boticanan pa bo ricibi bo remedinan corecto y rapido, y cu esaki ta sosode a base di un consulta farmacoterapeutico?

AZV - Aseguro Medico General · www.azv.aw



SATURDAY, JUNE 8TH

Father's Day Financing Event

Total Finance

BOOLCHAND'S

Havenstraat 25, Oranjestad | 583 0147 | info@boolchand.com

www.boolchand.com | Boolchands Aruba



-25% OFF



LOCURA SPECIAL

THIS WEEKEND- JUNE 7,8,9
25%OFF ALL COSMETICS, SELECT HEALTH & BEAUTY PRODUCTS!

*This offer is valid on hair, nail, skin care, not valid on products already on special

BELEGEN BLOK KAAS
per 100 GR



1.65 AWG. WAS AWG 2.60

HOME MADE HAMBURGER
per 500 GR

50% OFF



4.99 AWG. WAS AWG 9.99

SAMMY KITCHEN TOWEL 2 ROLLS



1.95 AWG. WAS AWG 3.09

SOEPBROODJES/DINNER ROLLS

50% OFF

1.75 AWG.



10 FOR ONLY

WAS AWG 3.50

GROUPER FILLET IN SPANISH SAUCE
per 500 GR

8.95 AWG.



WAS AWG 14.79

CRAB SALAD
per 100 GR

50% OFF

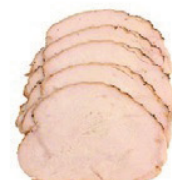
1.15 AWG.



WAS AWG 2.41

ROTISSERIE CHICKEN BREAST (deli)
per 100 gr

2.25 AWG.



WAS AWG 3.49

SHOARMA KIP
per 500 GR

5.49 AWG.



WAS AWG 7.39

PORKCHOP
per 500 GR

3.49 AWG.



WAS AWG 5.99

REGULAR STEAK (FROM BRAZIL)
per 500 GR

8.49 AWG.



WAS AWG 10.75

BEEF CUT SMALL (FROM BRAZIL)
per 500 GR

8.49 AWG.



WAS AWG 11.25

CRAB CAKE
per PIECE

2.90 AWG.



WAS AWG 3.99

RICELAND
5 LBS

5.99 AWG.



WAS AWG 7.11

CONIMEX KETJAP MANIS
1 LITER

10.99 AWG.



WAS AWG 18.99

COCA COLA, SPRITE
2L

5.25 AWG.



WAS AWG 6.35

SAMMY TOILET PAPER
12 ROLLS

7.99 AWG.



WAS AWG 12.95

GEURTS JAM 450 GRAM
ASSORTED FLAVORS

2.89 AWG.



WAS AWG 4.79

ALL PRICES ARE IN ARUBAN FLORINS EXCLUDING TAXES VALID FROM JUNE 7th - JUNE 13TH WHILE SUPPLIES LAST

Editorial

Di D-Day pa Venezuela: pa comprende awe, nos mester conoce ayera

Pa splica e situacion mundial actual, hopi teoria ta mira luz. No ta nos intencion awe pa drenta den discusion pero realidad ta cu pa nos por conoc e awe, nos mester conoce ayera.
Nos mundo ta un cadena di accion y desaroyo. Tin hopi faceta di mundo cu ainda e ser humano mester descubri. Tin tambe un parti importante di historia, cu mundo ta lubida y asina ta stroba su mes di comprende pakico e ta pasa den sucesonan actual.
Na e momentonan aki, Aruba ta parti di un scenario mundial den cual e desaroyonan na Venezuela ta hunga un papel importante. Tras di cada aspecto di e sucesonan diario na e pais, tin conexion cu historia mundial.
Pa por comprende loke Aruba ta experencia como parti di mundo, nos mester consulta cu historia mundial pa asina nos haya formulanan pa cana bay dilanti.
Ayera mundo a conmemora D-Day. Den edicion di awe nos lo bay dedica atencion special na e final di Segunda Guera Mundial, cu a cambia nos mundo y cu ta directamente responsabel pa loke ta pasa awe na Aruba y na Venezuela.
Pa nos comprende loke ta pasa awe cu Aruba y kico e pais mester tene na consideracion, ta importante pa bolbe na costa Atlantico na Europa, caminda dia 6 di juni aliadonan di e tratado Atlantico a uni pa pone un fin na e teror di Hitler.
Na e momento, ya Segunda Guera Mundial a percura pa cambionan cientifico enorme pero tambe pa awe mundo liber y comunismo enfrenta otro den region di Caribe.
Den nos edicion di awe, nos mester haci uzo di D-Day pa para keto na loke ta nos situacion mundial actual y comprende loke ta pasa y loke lo bay pasa den nos region y cu Aruba.
Nos kier ofrece special na nos hubentud un inspiracion pa e bay averigua loke a crea nos mundo di awe cu su mentalidad nobo y era digital.
Tambe nos mester recorda Aruba con importante aliadonan ta den nos mundo. Henter e continente Europeo y parti di Africa y Asia, tabata depende di e alianza mundial, pa por a derota Hitler y su reino nobo.
Union di tur pais a haci posibel pa por a enfrenta un homber cu a haci su sed di poder, e causa di un pais y un guera horibel.
Awe nos ta mira Venezuela. Atrobe aliadonan mester uni pa enfrenta un tirano, cu no kier bandona poder. Awe na Venezuela, dilanti porta di Aruba nos ta mira e resultado di loke a pasa na final di guera mundial, ora Stalin tabata parti di e aliansa pa derota Hitler.
Awe ta e union cu a termina Guera Mundial, a percura pa un confrontacion nobo na mundo a base di e imperialismo comunista di Stalin.
Nos ta invita Aruba pa para keto pa defini kico ta e pasonan cu nos mester tuma awe. Pa nos sa kico haci pa futuro, nos mester tin un plan. Aruba mester cera un aliansa pa futuro cu tur su sectornan pa hunto combati e situacion actual y drenta un futuro nobo.
Churchill a papia di sanger, sodo y lagrima. Laga e palabra sanger aplica solamente pa nos sanger Arubiano den nos benanan pa cu nos sodo y lagrima pa e dificultad cu nos mester confronta, nos habri un caminda nobo.
D-Day a demostra cu semper lo tin un solucion!

Gerente nobo di Citgo mester atende cu Fiscal Mericano

Tata di administrado di PDV Holding a admiti labamento di placa

**Citgo Aruba mester a ricibi notificacion di caso penal*
**Screening di Citgo y su funcionarionan a bira importante*

ORANJESTAD (AAN) -- Un gerente general nobo di Citgo lo mester atende cu Husticia Mericano, cu a dagvaard Citgo pa ricibi documentonan importante den investigacion pa actonan criminal den e compania. Na Aruba mes, mundo politico ta sumamente silencioso y no ta menciona Citgo aunke informantenan ta indica cu Aruba tambe lo mester duna contesta riba preguntanan cu ta surgi.
Un informacion cu a subi mundo internacional di noticia ayera ta mustra, cu Citgo ta busca un gerente general (CEO) nobo pa asina reemplasa e Vice Presidente di e compania cu ta fungi tambe como CEO.Tin miembro di staf di Citgo cu a solicita, pero un decision mester wordo tuma ainda. Den prensa internacional ta wordo mustra cu e gerente nobo lo mester entrega documentonan solicita pa Fiscal di Merca den investigacion di corupcion den Citgo.E compania cu no a duna indicacion kende lo bira CEO a mustra cu tur cooperacion ta wordo duna na autoridad.Pa loke ta trata Aruba mes, informantenan ta insisti cu Citgo Aruba mester ta na haltura di e investigacionnan cu autoridad Mericano ta haci den seno di e compania na Merca y mester tin por lo menos conocemento di e situacion serio cu e compania ta confronta.
Citgo Aruba tambe por ricibi instruccion pa entrega material informativo na tanto Citgo Merca, cu a cuminsa cu su propio investigacion riba e rumbo cu placa a tuma, como na autoridad Mericano.
Pregunta cu mester wordo haci ta, kende a screen e miembronan di gerencia y personal di Citgo cu a haya permiso pa traha na Aruba. A trece dilanti cu trabou na Aruba tabata uno di e preguntanan di Raad van Advies na gobierno den e documento cu a cuestiona si por considera e acuerdo di Citgo como legitimo.
Mientrastanto mas documento cu DIARIO a ricibi ta referi na loke Marisol Gomez cu a entrega un caso contra Citgo a trece dilanti den su peticion pa haya compensacion despues cu el a ricibi su retiro.Den e documentonan na Corte na Merca, Marisol Gomez ta trece dilanti cu e dirigente di Maduro na Citgo, Chavez, tabata tin miedo di loke Hues por a descubri si a investiga PDV Holding, cu ta fungi como doño di Citgo. Alphonso Gravina mester a aparece dilanti Hues na Merca pa responde e acusacion cu el a stroba Husticia di haci su trabou. Tambe tin acusacion den su contra pa labamento di placa y duna informacion incorecto na Husticia.DIARIO a ricibi e documento den cual el a admiti su culpabilidad na December dilanti Hues.
Segun informacion e tarea di e CEO nobo di Citgo no ta nada facil. Nicolas Maduro mes a anuncia cu un dia e lo bolbe mientras e ta ocupa actualmente cu habri un oficina di PDVSA na Rusia.
Pa Aruba mas incertidumbre ta keda colga pero na forma diferente di e promesanan cu a wordo haci cu e refineria of miho bisa upgrader.

Ministro Glenbert Croes na Mervin Wyatt Ras:

Tin 31 proyecto andando y 24 porciento inverti den e Crisisplan Social (SCP)

ORANJESTAD (AAN): Segun Ministerio di Glenbert Croes, a obvio cu e unico meta cu parlamentario Mervin Wyatt Ras y AVP tin ta pa bruha tera pa purba score politicamente a costo di e problemanan social cu ta azotando Aruba. Señora Wyatt Ras ta dispuesto pa hunga cu dolor di hende, cu ta pasando den dificultadnan social, djis pa por yega na su meta descara.

Un biaha mas parlamentario Wyatt Ras a demostra esaki cu su expresionnan, cu e ta fomenta fake news den nos comunidad. Señora Wyatt Ras ta trece informacion eroneo pa purba descredita maneho di un Minister y un Gobierno cu si a sa y ta pone e problemanan social como prioridad. Parlamentario Wyatt Ras cu su *fake news* ta atacha fundacionnan y departamentonan cu ta trahando intensivamente pa trece un structura nobo pa



combati e crisis social riba nos isla. E ta desacredita profesionalnan den e tereno social, salubridad publico, husticia y enseñansa cu a pone schouder bou di e crisis, cu su gobierno di AVP a ignora, neglisha y sconde pa e comunidad. Su unico meta ta di purba rebaha y desacredita Sociaal Crisisplan (SCP). Den pasado, na mas di un ocasion, a invita parlamentario Wyatt Ras pa no keda para un banda. A invit'e bin duna un man pa aporta na e crisis social riba nos isla. Te hasta a estrecha un man durante reunion di parlamento y reconoce señora Wyatt Ras pa logronan den e tereno social pa asina elimina e aspecto partidista cu AVP kier crea riba e topico aki. Pero su mascarada a cay y lamentablemente no a resta ni un suspiro social mas den e alma di señora Wyatt Ras. Parlamentario Wyatt Ras ta bisa cu ta solamente 17% a ser gasta di fondonan di Sociaal Crisisplan (SCP), cual ta un mentira y por ser cataloga como *fake news*. Sociaal Crisisplan a demostra di tin transparencia completo cu raportahe cada 3 luna na Gobierno y Parlamento di Aruba pa informa exactamente con e 31 proyectonan ta canando. Actualmente e percentahe di fondonan di Sociaal Crisisplan inverti ta 24% y mayoria di e proyectonan ta desaroyando segun e plannan presenta. Ta informa parlamentario Wyatt Ras cu tur proyecto ta worde monitorea y controla pa asina tin transparencia completo den ehecucion di cada proyecto. Gabinete Wever Croes ta un Gobierno responsabel cu no ta yega spart placa pa loco. Al contrario, cada cen inverti ta planifica conforme cada proyecto y necesidad di cada instancia, pa kwartaal.

Ta enfatisa na Señora Wyatt Ras cu tur informacion corecto ta disponibel y na su disposicion. E number di telefon pa yama ta 528.1100 e number unda antes e mes a traha. Ta tristo si cu mester constata cu te dia di awe, ni Ministerio di Asunto Social ni Departamento di Asunto Social no ricibi ni un carta, ni un email ni un yamada di parlamentario Wyatt Ras pa informa su mes corectamente di e desaroyonan actualisa di Sociaal Crisisplan, corda pa haya un yamada di apoyo y cooperacion for di e parlamentario aki.

ROMAR
FREEZONE Co. n.v.
Ta Busca



Douane
Declarant cu
ASYCUDA Certificate

Pa mas información tuma contacto
cu INDRAH RAFAEL na 5821155

YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT
Barcadera 10 - Tel: 585-6408
Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.
Special: Fillet cu saus crioyo
Diabierna: 5:00PM-7:00PM HAPPY HOUR Tur bucket deals Afl.25,-
7'OR KARAOKE Y DJ HULK Lo tin placa cash esun cu por canta e cantica di Young Fellow miho. Entrada: GRATIS!
Diasabra: Dia di saca wajaba Sopinan y Mochi Pisca
Diadomingo: 11'or Dushi BBQ y 4'or Cos Crioyo ta cuminsa
Be young @ Young Fellow
EL DIAMANTE Y DAM Entrada GRATIS!

FUNDACION MUSEO ARUBANO
BUSINESS
NICOLAAS STORE IN SAN NICOLAS
OPPORTUNITY



OPEN YOUR OWN CAFE IN SAN NICOLAS

1. FOR MORE INFORMATION PLEASE REFER TO THE TERMS OF REFERENCE - TOR AVAILABLE AT NICOLAAS STORE FROM MONDAY TO FRIDAY BETWEEN 9AM TO 6PM
2. WOULD YOU LIKE FURTHER INFORMATION? MAKE AN APPOINTMENT BY SENDING AN EMAIL TO ANKY.VROLIJK@MUSEUMSARUBA.COM
3. ALL PARTIES WHO ARE INTERESTED CAN SUBMIT A PROPOSAL BY EMAIL NO LATER THAN JUNE 20TH AT ANKY.VROLIJK@MUSEUMSARUBA.COM
4. ALL COMPANIES WHO APPLY NEED TO BE REGISTERED AT THE CHAMBER OF COMMERCE AND HAVE TO SUBMIT PROOF WITH THEIR PROPOSAL.

FOR MORE INFORMATION:
+297 280 0018 | ANKY.VROLIJK@MUSEUMSARUBA.COM

HAPPY FATHER'S DAY

Prices Include
BBO | BAZV | BAVP

Samsung Galaxy J2 Core
16GB Memory
Quad Core1.4 GHz
8MP + 5MP Camera
2,600 mAh Battery
Special Price AWG 219

Samsung Galaxy A10
32GB Storage
2GB of RAM
6.2" Infinity Display
13MP Rear Camera + 5MP Front Camera
Special Price AWG 269

Samsung Galaxy 7.0" Tab A Tablet
8GB Storage + 1.5GB RAM
7" Touchscreen Display
1.3 GHz CPU
MicroSD Expansion Slot
Bluetooth 4.0
2MP Front / 5MP Rear -Camera
Wi-Fi Only
Special Price AWG 239
Wi-Fi + Cellular
Special Price AWG 299

Samsung Galaxy Tab E 9.6" Wi-Fi Tablet
8GB Storage + 1.5GB RAM
9.6" Touchscreen Display
1.2 GHz Quad-Core CPU
MicroSD Expansion Slot
Wi-Fi, Bluetooth 4.1
2MP Front / 5MP Rear Cam
7300mAh Battery
Special Price AWG 329

Samsung Galaxy Smart Watches
1.3" Super AMOLED Touchscreen Display
Special Price AWG 529

Samsung Galaxy Buds Wireless In-Ear
Special Price AWG 249

BenQ MS550
3600lm SVGA DLP Business Projector
Special Price AWG 799

Samsung Smart 32" HD LED TV
Special Price AWG 449

Samsung Smart 50" 4K LED TV
Special Price AWG 899

Samsung Smart 65" 4K LED TV
Special Price AWG 1769

Pioneer
2-Din 6.2" Multimedia Receiver With BT, Iphone/Ipod Conectivity
Special Price AWG 279

Pioneer
Multimedia Receiver with Bluetooth, Front USB, AUX & Android Smartphone support
Special Price AWG 129

JBL GO 2
Portable Bluetooth speaker
Special Price AWG 59

JBL CHARGE 4
Portable Bluetooth speaker
Special Price AWG 279

JBL T450BT Wireless On-Ear Headphones
up to 11-hour battery life
Special Price AWG 99

UNNO Ritmo Karaoke
Rechargable
NEW
Special Price AWG 99

Altec Boomjacket 2
Shockproof, Waterproof and it FLOATS!
Portable Bluetooth Speaker
Special Price AWG 179

GoPro HERO7 Black
Portable
$50 OFF

Nikon D3500 DSLR
2 Lenses Kit
Special Price AWG 1169

CAT B25
Dust/Water resistant
Special Price AWG 159

HP Laptop
1TB Storage + 4GB Ram
15,6" HD LED Display | Windows 10
Special Price AWG 799

Tasco 10x25 Essentials Compact Binocular
10x magnification
Special Price AWG 49

Celestron PowerSeeker 114EQ
114mm f/8 Reflector Telescope
Special Price AWG 399

CONAIR FOR MEN FAST CUT PRO HAIR CLIPPER PRO HAIRCUTTING KIT
Kit includes: 8 guide combs
Powerful motor for easy, fast, and precise cutting
Special Price AWG 79

CONAIR FOR MEN NUMBER CUT 20-PIECE HAIRCUT KIT
Easy-to-use clipper with stainless-steel blades
Get an accurate cut every time.
10 comb attachments
Special Price AWG 49

CONAIR FOR MEN PERSONAL GROOMING SYSTEM
Attachments: nose/ear trimmer, 5-position comb, and 3 jawline combs.
Special Price AWG 49

CASIO G-SHOCK 20% Discount.

Simplicity ★ Service
Sams ARUBA
By Manolo
The Legacy Continues.

Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

SOGA ta aclarea:

Test a demostra cu aire den Hospital no ta contamina



ORANJESTAD (AAN): SOGA a tuma nota di un comunicado cu a sali den prensa y rednan social den cual ta informa cu Directiva di Hospital a tuma decision di limita servicio di Radiologia na casonan di urgencia, pa motibo di supuesto aire contamina den e departamento aki y ta trece esaki den relacion cu e proyecto di construccion y expansion na hospital cu ta bao encargo di SOGA. SOGA ta desea di duna mas informacion encuanto e rol di SOGA y aclarea algun punto den e comunicado aki.

SOGA ta e instancia cu ta ehecuta e proyecto di construccion y expansion di Hospital mientras Hospital ta e instancia cu ta brinda cuido y maneha Hospital. Decisionnan den e proyecto di construccion y renovacion di Hospital ta worde tuma conhuntamente cu e e team di experto, cu Hospital a pone disponible pa conseha y aproba decision di ubicacion di material y decision di construccion cu ta regarda y tin efecto riba maneho di Hospital.

Como ehempel di e decisionnan aki por menciona e aprobacion di e ubicacion di e boiler di awa cayente den Hospital como tambe e aprobacion na hospital pa pone un Cath Lab pa haci entre otro caterisacion na curazon posibel. Despues cu e boiler a worde aproba y instala a drenta kehonan di molester for di algun departamento di Hospital. Notable ta cu te asina lew cu SOGA ta na altura e Cath Lab cu ta bisiña di e departamento di Radiologia, su 'intake' di aire ta mas cerca di e boiler y esaki no a presenta cu kehonan similar. SOGA a haci investigacion y a tuma medida pa cu esaki como tambe recomenda algun medida cu Hospital por tuma pa cu esaki. SOGA por confirma cu desde augustus 2018 SOGA a tuma tur paso cu tabata necesario y na su alcance.

Por ehempel desde augustus 2018, SOGA a introduci un procedura na unda 3 biaha pa dia ta controla e area di boiler pa wak si tin cualkier eventualidad of iregularidad, Na luna di Maart 2019, SOGA a ricibi copia di un rapport di TNO fecha December 17, 2018. TNO a investiga posibel contaminacion pa causa di e boiler. Den su rapport TNO ta conclui cu concentracionnan di e substancianan den aire ta keda den normanan regular y acceptable. Esaki ta un confirmacion pa SOGA cu e causa di e kehonan no ta origina for di e boiler. SOGA no ta, ni a worde poni na altura di algun otro investigacion of rapport cu ta conclui lo contrario.

SOGA por informa cu te cu e dia di awe SOGA no a ricibi notificacion di fayo of malfuncionamiento for di e control diario. Tambe SOGA a pidi Hospital pa duna SOGA acceso na e areanan unda tin keho asina cu un keho surgi pa asina e team di SOGA por controla y investiga esaki, pero te na e momentonan aki SOGA no a worde yama ni a ricibi acceso na e areanan concerni, ni pa control preventivo ni tampoco na momento di un posibel keho.

Mirando e seriedad di e asunto aki SOGA independientemente a pidi dos estudio adicional pa verifica si tin otro motivo pa considera cambio di e ubicacion di e boiler. Ainda e estudionan aki no a worde finaliza pa SOGA por presenta esakinan na Hospital. Mester añadi cu un posibel decision pa cambia e ubicacion di e boiler ta uno grandi, y ta rekeri un inversion adicional costoso y lo tuma tempo pa prepara y ehecuta. En todo caso tur partido ta na altura cu segun estudio di TNO e aire den hospital no ta contamina a pesar di e keho di holor.

SOGA por informa tambe cu como un gesto di bon boluntad y riba peticion di Directiva di Hospital, SOGA a financia compra di 9 unidad di airco nobo pa e departamento di Radiologia.

SOGA ta lamenta cu e problema entre empleadonan y Directiva di Hospital, ta worde relaciona cu e proyecto di renobacion y expansion di hospital. Specialmente considerando e esfuerzo y empeño di SOGA pa ehecuta y termina e proyecto aki na un bon forma y na bienestar di Aruba.

PURE BREED
CHOCOLATE
LABRADOR PUPPY
AFL.1750,-
CEL: 564-6254

Join us at RED FISH
Quality Seafood Restaurant
tripadvisor
Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

Hues ta haya cu no tin suficiente prueba

Pastor S. declara liber di a mishi cu un mucha

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a publica, Diahuebs mainta Hues di Corte den Promer Instancia a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e pastor S. Hues a bisa cu den casonan di inmoralidad mester haya prueba di sosten pasobra ta solamente tin declaracion di e victima contra e declaracion di e sospechoso.

Hues ta haya cu no tin suficiente prueba y ta declara pastor S. liber. E mama di e mucha y familiar tabata presente den sala di Corte.

Na luna di Mei 2019, tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a acusa S. cu na November 2016, intencionalmente el a mishi cu un mucha muher di 10 aña na su pecho. Pastor S. ta desmenti di a haci esaki.

Hues a mustra cu e mucha a bisa cu e tabata mirando



television su so den e camber di wak television y e pastor a puntr'e si e kier un deken. E pastor a hiba un deken p'e y despues e pastor a cuminsa kishiki'e y na dado momento a mishi na su pecho y bay.

Hues a bisa cu e ta haya hopi straño cu Polis no a scucha e leidsternan na e scol y otro personanan pa haya sa si berdad e mucha tabata su so y si e sospechoso a bay den e cuarto ora e mucha tabata eyden.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu segun ley penal, a base di un testigo no por condena un persona. Den un caso inmoral mester tin prueba di sosten. E prueba ta basa riba declaracion di e mucha. Tambe tin cu tanto e tata como mama a mira e mucha tristo. E mucha na yoramento a conta su mama y e mama a grab'e.

Na opinion di Fiscal, e declaracion di e mucha ta haya sosten a base di e hecho cu S. a bisa cu e sa kishiki e mucha y cu tur dia e ta drenta den e camber di television. E mucha a bisa cu e tabata su so den e camber y cu S. a bay cerca dje. Fiscal ta haya cu tin suficiente prueba.

Fiscal a bisa cu un traimerdia mester ta un lugar sigur y mayornan mester por confia cu nan yiu ta den bon man. Como pastor, S. mester tin hopi moral.

Fiscal ta haya cu S. a mal usa e confianza cu e mayornan y e mucha tabatin den dje. A tracha integridad di e mucha. Fiscal a tene cuenta cu hopi tempo a pasa promer cu e caso a bin dilanti. El a exigi 140 ora di trabao of 70 dia di prison. Tambe Fiscal a exigi 4 luna di prison condicional cu 2 aña di prueba.

SENTENCIA:

Diahuebs mainta Hues a bisa e sospechoso S. cu den e caso aki tin declaracion di e mucha, kende ta bisa cu S. a mishi cu su pecho y e declaracion di S. cu ta desmenti esaki.

Hues a bisa cu den casonan di inmoralidad mester tin prueba di sosten. Tin declaracion di e mama y e tata, kendenan ta bisa loke e mucha a bisa nan. Hues a mustra cu e declaracion di e mama y e tata no ta suficiente como prueba di sosten pasobra nan ta bin di e mesun fuente, esta e mucha.

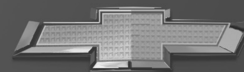
Hues a sigui bisa cu esey ta haci cu a base di ley no tin suficiente prueba cu S. a mishi cu e mucha y no ta keda otro cu mester declara S. liber. Hues a bisa cu e no ta haya legalmente prueba cu S. a mishi cu e mucha y ta declara S. liber.

Den Corte riba Diahuebs mainta, por a ripara cu e mama y e familiarnan no a keda contento cu e sentencia.



MORE LUXURY
MORE FEATURES
MORE OF EVERYTHING

#DiscoverChevrolet
FIND NEW ROADS



1.5L ENGINE, 4 CYLINDERS, DOHC / 6 SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION
STOP START TECHNOLOGY / 15" ALUMINUM WHEELS
FRONT DISC AND REAR DRUM BRAKES WITH ABS SYSTEM
ELECTRONIC STABILITY CONTROL / FRONT AIR BAGS FOR DRIVER AND PASSENGER
POWER WINDOWS / STEERING WHEEL WITH AUDIO AND PHONE CONTROLS
ELECTRIC POWER STEERING / HALOGEN HEADLAMPS / LED DAYLIGHT RUNNING LAMPS
OUTSIDE MIRRORS, POWER ADJUSTMENT, MANUAL FOLDING BODY COLOR
AIR CONDITIONING WITH MANUAL CONTROLS
CHEVROLET INFOTAINMENT SYSTEM -
WITH BLUETOOTH CONNECTIVITY AND 6 SPEAKER SOUND SYSTEM

CHEVROLET CAVALIER LT®
AWG 35,000 (INCL. TAXES)
AWG 727** PER MONTH



TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 • WWW.CHEVROLETARUBA.COM CHEVROLET ARUBA

*Monthly payment is an average when financing for 5 years. Consult your bank for an exact quote.

Analisis

Criminalidad den Citgo mester ta prioridad di parlamento

Parlamento den nos sistema democratico, ta e representacion directo di pueblo. Den parlamento e inkietud mas grandi di Aruba mester bini dilanti y parlamento mester uza e instrumentonan cu Aruba a pone den su man pa atende e situacion rond di Citgo.

Na e momentonan aki, ya no por papia di continuacion di e proyecto of no. Na e momentonan aki mester papia di kico Aruba ta bay haci den un situacion cu e proyecto cu mester a bira pilar economico di Aruba, a bira motibo pa berguensa di Aruba.

Ta increibel cu den e situacion actual no ta mira e seriedad cu por spera di representantenan di pueblo, cu tin e tarea di percura pa integridad di Aruba cu sigur no ta na bista.

E acuerdo entre Aruba y Citgo a wordo firma den un tempo cu crimen tabata wordo cometi den e compania cu awor ta bou investigacion di Husticia Mericano. Cu documentonan nos a presenta resultado di nos trabou y nos a mustra con placa tabata wordo horta den Citgo dor di personanan cu tabata na cas na Aruba y tabata atende directamente cu mundo politico di Aruba.

Kico por ta mas importante cu Citgo na e momentonan aki? Kico por ta mas importante cu e crisis severo na e momentonan aki?

Citgo ta un proyecto cu a wordo presenta a fungi como un pilar economico di e pais. Un proyecto, cu for di e principio nunca mester a wordo introduci na Aruba cu e grupo di persona cu awor ta wordo acusa y ta parti di investigacion.

Parlamento di Aruba nunca mester a aproba e acuerdo, di cual e no tin e conocemento cu ley ta exigi y cu no a wordo atendi segun ley ta stipula dor di gobierno Mike Eman.

Awe Aruba ta den un problema serio. Mescos cu Citgo Aruba tambe lo mester coopera den un caso criminal cu Husticia Mericano ta atende.

Economia di Aruba a wordo tranca. A entrega combustibel di Aruba den man di Citgo. A hinca Aruba den problema serio.



Na e momentonan aki, Parlamento mester asumi su responsabilidad. Nos a demostra e cantidad di casonan den Corte na Merca y rond mundo a base di manipulacion di e sector y e personanan cu Aruba tin como contacto oficial di Citgo.

Parlamento ta representa Aruba y e momento a yega pa Parlamento atende e asunto aki.

Ni mucha chikito ta kere cu Citgo ta bini Aruba. Hasta si Guaidó kier, e mester di tur su energia pa atende cantidad di problema hopi serio den Citgo.

DIARIO ta keda den espera di accion di Parlamento, cu awor mester actua na interes di Aruba.

Mester cuminsa actua y mester duna cara na e problema serio y di berguensa cu e proyecto Citgo ta representa pa loke a yama su mes gobierno di Aruba.

Super Shopping Father's Day Super Sale

40% Tur Panja di baby, mucha, y hende grandi / All Clothing for babies, children, and adults (pariba di awg. 10)

25%
Machine di pela / Haircutting machines
Tur accesorio di auto / Car accessories
Tur Sapatu / All Shoes
Articulo di cas / household items
Articulo di cushina / kitchen items
Articulo di baño / bathroom items
Panja di cama / bedsheets
Tur Cortina / All curtains
Tur comforter
Tur Tapijt / All Mats

Address: Ooststraat #5, Oranjestad *Free Parking* Tel: 582-2818

SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS



Cabbage Red

SPECIAL OFFER

ƒ3.19 Per Kg



Cucumber

SPECIAL OFFER

ƒ1.29 Each



Potatoes Russet

SPECIAL OFFER

ƒ4.99 Per Bag



Ron Tropical Assorted

SPECIAL OFFER

ƒ8.99 Starting From



ƒ14.49 Per Kg

Frico Gouda Jong Kaas 48%



Striploin

ƒ20.99 Per Kg



Boneless Chicken Thighs

ƒ6.99 Per Kg



Carni Mula sin Vet

ƒ15.99 Per Kg

SPECIAL OFFER



ƒ9.99 Each

Grassfed Beef Patties 4oz



ƒ1.99 Each

Bumble Bee Chunk Light Tuna in water 5oz



Almond Breeze Assorted Flavors

ƒ7.99 Each



Pik-Nik Potato Original Shoestring 1.75oz

ƒ1.59 Each



Pepsi 2lt

ƒ4.85 Each



ƒ1.29 Each

Paper Towels 1 roll



ƒ3.49 Each

Nivea Roll-on Men Assorted 50ml



ƒ2.99 Each

VO5 Shampoo or Condioner Assorted 12.5oz



ƒ4.99 Each

Inbouwspot GU10



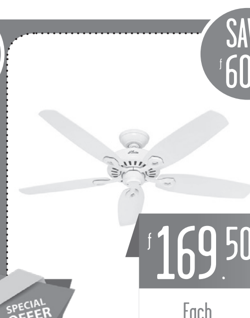
ƒ99.00 Each

Wall Fan 16" Plastic White



ƒ129.50 Each

Fauteuil Iowa Grijs 60x62x89cm



ƒ169.50 Each

Ceiling Fan 52" Builders White

*Offer is valid from 07 June - 13 June 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Ultimo desaroyonan riba proyecto Watty Vos Boulevard

For di Diahuebs tin acceso partial na rotonde di Alhambra

ORANJESTAD (AAN): Den e dianan cu ta bin, e trabaonan di DOW riba Watty Vos Boulevard ta bay intensifica y relaciona cu esaki a tuma lugar un conferencia di prensa Diahuebs atardi.

Despues cu director di DOW a hiba palabra, a toca turno na Joao Soares di Mota-Engil, pa duna un splicacion mas amplio riba e trabaonan cu ta bay tuma lugar den e simannan cu ta bin.

Segun Soares, awor ta yegando cerca di e dia unda cu lo tin acceso na tur e camindanan.

"Mayor parti di e construccion lo ta cla na luna di Augustus y awor ta trahando riba tur e partinan banda y riba e rotondenan".

"E rotondo cu ainda tin cu wordo ehecuta ta rotonde 18 cu ta na Noord".



"E companianan di utilidad ta trahando eynan y manera cu nan caba cu nan trabaonan, nos lo construi e rotonde".

Esaki segun Soares, kende a sigui bisa cu den e dianan ki lo sigui cu e trabaonan riba e parti entre e rotonde di Super Food y e rotonde di bowling.

Despues lo sigui cu rotonde 12 y 13, pa sigui pa e caminda entre rotonde di bowling pa rotonde di hospital, pa despues yega Sun Plaza."E trabao aki ta bay wordo hasi na un manera unda cu semper ta bay tin rutanan alternativo pa e automobilistanan", segun Soares, kende a pidi pa e automobilistanan respeta e borchi y indicacionnan di trafico, pa asina tene cuenta cu esnan cu ta traha na e lugarnan y pa evita di causa accidente.



Soares a splica tambe cu ta trahando ainda tambe riba e caminda di Sun Plaza pa Amsterdam Manor, mientras cu e seccion entre Amsterdam Manor y Oceania tin trabaonan di ponemento di pavers ta tumando lugar.

"Nos ta bay pone pavers tambe entre Sun Plaza cu Alhambra, cuminzando Diasabra".

"Ta bay ta un trabao di 3 dia, pues Dialuna lo habri e parti aki bek".

Esaki segun Soares, kende a indica cu Diahuebs caba a habri acceso parcial na e rotonde pega cu Alhambra.

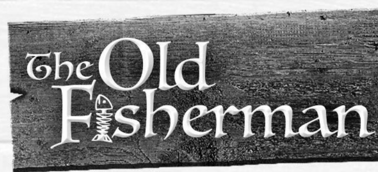
Diasabra ta bay cerca e parti aki bek y Dialuna e ta bay wordo habri un biaha mas, despues cu e trabaonan necesario wordo hasi.



30% DESCUENTO
PA TUR LOCAL RIBA MAIN COURSE!
MESTER PRESENTA CU ID LOCAL.
SPECIAL NO TA VALIDO RIBA DIANAN DI FIESTA NATIONAL
OF DEN COMBINASHON CU OTRO PROMOSHON.



RENAISSANCE MARKETPLACE
SEA SALT GRILL ARUBA
280-0029



L.G. SMITH BOULEVARD 100
THE OLD FISHERMAN RESTAURANT ARUBA
588-3648



BUY YOUR NEXT PAIR WITH 0% DOWN PAYMENT

SHOP ON CREDIT & GET UP TO
12 MONTHS TO PAY

COME IN FOR A
FREE EYE EXAMINATION

OPENING HOURS:
MONDAY TO SATURDAY
9AM - 6PM

VISIT OR CALL US AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD, 144 ORANJESTAD
TEL: 521-1140

Optica unicon
credito na bista!
www.opticaunicon.com

Delegacion di FADA hopi satisfecho:

Nan a siña hopi di e Conferencia di Reino riba Derechonan di Mucha na Sint Maarten

ORANJESTAD (AAN)— Sint Maarten tabata anfitrion e aña aki, di 20 pa 22 di Mei, di e conferencia di Reino Hulandes tocante Derecho di Mucha.

Un conferencia cu ta tuma lugar tur aña den un di e partnernan di Reino, por ehemplo aña pasa el a tuma lugar na Aruba.

Di Aruba a bay un delegacion grandi cu a consisti di varios instancia, entre nan Fundacion Anti Droga Aruba (FADA).

Den entrevista cu Rulienne Arends, Trahador Preventivo di FADA, el a expresa cu pa nan tabata un honor di a participa den e conferencia aki.

E tabata un conferencia di tres dia unda e prome dia tabata mas tanto pa e participantenan ser conoci cu otro, y den e siguiente dos dianan tabata tin diferente tayer di trabao, y un di nan tabata sumamente importante pa FADA, cual nan ta bay cuminza cune den e aña escolar 2019-2020. Ta trata aki di e programa "B-Smart" cu ta consisti di cuater module: Humamento, Alcohol, Droga y Gaming cu Internet.

E team di FADA lo haya un training na fin di Juni y si tur cos bay bon nan lo cuminza cu un proyecto piloto den un par di scol, cu nan lo scoge.

E programa aki ta wordo desaroya na e Isla SABA, pa dos aña caba, y FADA a haya informacion con nan ta experenciando esaki.

Pa loke ta trata "Gaming" nan a haya informacion di delegadonan di Sint Statius. Sra. Arends a indica cu nan a cera contacto cu nan caba pa sigui haya informacion.

Na final como team di Aruba, FADA a sinta hunto y intercambia idea tocante kico nan a siña y kico nan kier wak na Aruba.

Sra. Arends a subraya cu semper FADA ta bay keda



un parti importante, mirando cu ta trata di derecho di mucha y nos muchanan tin derecho di lanta den un ambiente sin adiccion, sin droga y sin alcohol.

Di e conferencia aki nan a siña hopi, y awor tin un team nobo na FADA cu ta cla pa cuminza cu e tarea y nan a cera hopi contacto cu SABA, Sin Statius, Corsow y Bonaire. FADA ta hopi entusiasma pa cuminza cu e proyecto nobo, cambionan tambe den e sistema con nan ta duna informacion.

FADA semper ta duna informacion, pero nan kier haci esaki mas tanto den forma di tayer di trabao, unda cu nan por intercambia cu esnan presente, siñando nan un tiki mas tocante kico nan por haci, manera loke nan a presencia na Sint Maarten den e tayernan, FADA kier trece Aruba tambe.

Sra. Arends a indica cu e tayernan di trabao no solamente lo wordo dirigi na mucha y hoben pero na adultonan tambe, unda no solamente nan ta bin pa haya informacion, pero cu tambe ta forma parti di dje.

Nan ta bay traha duro riba esaki y intencion ta probecha un tiki di e periodo di vacacion grandi cu ta na caminda, na por dedica un tiki mas na esaki.

Rulienne Arends a comenta cu despues di e conferencia aki nan lo sinta hunto un biaha mas cu e delegacion di Sint Maarten pa haci un evaluacion y pa sigui traha.

Sint Maarten tin su mesun task force cu ta bay zorg pa esaki sigui y e ta sigur cu nan ta bay logra cu tur loke FADA a siña aya, trece na Aruba tambe.



KOOYMAN
THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO
SIGUI NOS KOOYMAN.ARUBA
DEALS OF THE WEEK
Oferta ta valido di diabierna 7 di Juni t/c diajuebes 13 di Juni 2019, tanten tin den stock.

BANKI DI PICNIC (DI PALO)
• L 180 (6ft) x W 70cm
• Resistente contra comehein y putrimento
• Palo pine trata
• Fasteners y herment inclui
10% DESCUENTO
299.99
269.99
of 10800 Fun Miles



MOSAICO DI PORCELANA VLOER/MURAYA
• Shinishi
• L 30 x B 60 cm
• Pa pafo y paden



42.99
37.99 p/m²
of 1520 Fun Miles

KOOYMAN STAIN+VERNIES
• Resistente contra awa y solo
• In/ex-terior
Cuminsando na
27.99
22.39
of 896 Fun Miles



20% DESCUENTO ARIBA TUR 1 QRT

LUZ SOLAR CUADRA
• No ta rekeri ningun installacion electrical
• Luz solar cuadra pa acera
• Stainless steel
MAS CU 10% DESCUENTO
19.49
16.99
of 680 Fun Miles










KOOYMANBV.COM

KOOYMAN.ARUBA

KOOYMAN
THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO



YAMA
Pa conseho
SI BO TA SOSPECHA
ABUSO OF NEGLIGENCIA
DI MENOR

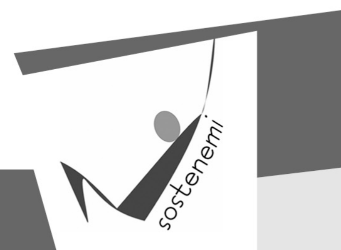


MELDPUNT NACIONAL
BUREAU SOSTENEMI

TELEFON
588-1010
YAMADA TA GRATIS Y TA KEDA ANONIMO









fl29.95 /week
SAMSUNG
58" 4K UHD TV




fl21.95 /week
GEMINI Flagship
Home Theater


SAMSUNG
fl19.95 /week
SAMSUNG
43" 4K UHD TV

BOSE gemini DELL


fl26.95 /week
BOSE Solo 5
Sound Bar


fl38.95 /week
Inspiron 15.6"
Gaming Notebook

This is a rent to own transaction. You don't own the product until all payments are completed. Example: $9.95 x 12 months=$517.40. Some restrictions apply, see store for details.

NO INTEREST www.shopdialrto.com Cumana 74 | 582-RENT DIAL Rent-to-Own

*Arubiano beach & shopping bag ta e saco reusable cu por uza mas di 75 biaha (cada saco)

Arubiano big shopper y beach bag ta sigui concientiza contra contaminacion toxico di saconan di plastic









ORANJESTAD (AAN): Biyones di saco di plastic ta wordo uza, y ta causa problemanan grave di contaminacion, ya cu asina nan converti den sushi, nan ta keda den e estado aki pa decadanan y cu consecuencianan grave.

Den e oceanonan cantidad di animalnan ta muri, debi cu nan ta confundi e saconan cu cuminda; e tortuganan marino ta confundi nan cu medusa y nan ta stik muri ora nan purba di guli nan.

Estudionan cientifico nobo ta prueba cu ta tuma mas di 400 aña pa saconan di plastic desintegra completamente.

Arubiano big shopper & beach bags ta ofrece e mihor alternativa . Saco nan di un tamaño conveniente, fuerte y duradero, Arubiano bags ta por dura añanan den uso. E diseñonan ta autentico di



Aruba su naturalesa, y ta promove y yuda preserva birdlife, flora y fauna. Especialmente nos pahranan endemico of den peliger di extincion. ARUBIANO Local brand ta sigi crea conciencia na tur famia, hubentud, amigo, bisiña, coleganan y mucha chikito mes, pa entre nos tur sigui educa y contribui na cuido di nos medio-ambiente.

Apesar di ta un pais chikito, Aruba no ta keda indiferente dilanti un problema di contaminacion asina delicado, y nos a STOP e uso di saco di plastic! Pabien Aruba cu nos tambe ta contribuyendo y por sinti orguyoso di celebra Dia di Medio Ambiente mundial.

Matthew's beachside restaurant
PRIVATE RESTAURANT LOCATED ON THE BEACH "PUNTA BRABO" AT CASA DEL MAR BEACH RESORT
CUBAN AFFAIR
BRUNCH WITH DAD
RAFFLE PRIZES BEST CUBAN OUTFIT PRIZE & CIGAR CORNER
WE LOVE LOCALS
SUNDAY, JUNE 16TH | 10 AM - 2 PM
ALL YOU CARE TO EAT MIMOSA BRUNCH BUFFET
OMELET STATION-COLD CUTS-SALADS-SEAFOOD
PASTA STATION-FRUIT DISPLAY-HOT ENTREES-DESSERTS
TEA-COFFEE-MIMOSA-CHAMPAGNE-ORANGE JUICE
"BRING ALONG THE ENTIRE FAMILY."
LIVE MUSIC: DURO BAND
11:30 AM - 1:30 PM
US$38.95 (+15% SC +TAXES)
60+ FATHER'S SENIOR DISCOUNT 25%
KIDS 5-11 YEARS HALF PRICE | UNDER 5 IS COMPLEMENTARY
ONLY WITH RESERVATIONS CALL: 588-7300
CUBA LIBRE $5 SPECIAL
NOT INCLUDED IN THE BRUNCH
BACARDÍ

Save the date for 16 of June

10am-2pm Brunch with Dad

2pm-4pm Balashi deals and music

4pm-6pm Happy hour 2x1

Located on the beach at Casa del Mar Beach Resort

For reservations

Call us

588 7300

TE HUUR

Modern nieuwbouw appartement, bestaande uit woonkamer, 1 slaapkamer keuken, badkamer, in gebouw met meerdere units. Ongemeubileerd of semi-gemeubileerd. Te Paradera Park, rustige buurt. Beschikbaar direct als ongemeubileerd. Semi-gemeubileerd beschikbaar over 14 dagen. Huurprijs Afl.1.450,- per maand excl. elektra, Ongemeubileerd, gemeubileerd Afl.1.550,- excl. electra, Internet inbegrepen. Een maand borg.

Tel: 594-0640 / 594-1826

Kopie payslip laatste drie maanden vereist

Bo tabata sa...

Cu Aruba tin un lista 'positivo'?

ORANJESTAD (AAN): Desde 2004 Aruba tin un lista 'positivo' di remedi. E lista aki ta bisa e dunadonan di cuido cua remedinan AZV ta cubri. E ta un lista amplio. Den prome instante ta wak si e remedi ta un bon remedi y na di dos luga ta wak e prijs di e remedi (eficiente, bon prijs).

Categoria di remedi:

E Lista Positivo tin hopi remedi pa trata diferente malesa, entre otro: remedi pa trata e stoma, tripa y of higra, remedi pa trata malesanan di sanger, malesanan di curason y ader, malesanan di cuero, malesanan relaciona cu e sistema urogenital y di riñon, remedi pa trata malesanan ocasiona door di microorganismo (parasito, bacteria, virus, schimmel), remedi pa trata malesanan di weso y musculo, remedi pa trata e sistema respiratorio y mucho mas.

Advies Commissie Geneesmiddelenlijst Aruba (AGA):

E Lista Positivo ta un lista dinamico. Esey ta nifica cu constantemente ta monitoria e desaroyonan den mundo farmaceutico. Remedinan nobo ta bin riba mercado, otronan no ta worde fabrica mas.

Esey ta nifica cu e lista ta worde adapta segun e desaroyonan. E Lista Positivo ta worde compila y manteni door di Advies Commissie Geneesmiddelenlijst Aruba (AGA), cual ta un comision cu a worde instala door di e Minister di Salubridad Publico.

Tarea di AGA:

AGA tin e tarea pa duna conseho tocante tratamento medico cu enfasis riba remedi. AGA ta sigui den principio e criteria di Zorginstituut Nederland, tanten cu esaki ta aplicabel pa e situacion di Aruba. Zorginstituut Nederland ta mantene e publicacion di e Farmacotherapeutisch Kompas cu a worde traha bou di responsabilidad di e Comision di Cuido Medico Farmaceutico di Hulanda.

Consulta Farmacoterapeutico (FTO):

Manera ya a splica, tin hopi diferente sorto di remedi. P'esey dokternan di cas y boticarionan tin regularmente consulta cu otro tocante prescripcion y otorgamento di remedi. Esey ta yama 'consulta farmacoterapeutico' of den corto 'FTO'. E consulta farmacoterapeutico aki tin como meta cu e dokternan di cas y e boticarionan ta siña di otro y ta traha palabracionnan cu otro. Consecuentemente e colaboracion entre nan (dokternan di cas y boticarionan) ta beneficia e pashent paso cada pashent ta ricibi e remedi di mas adecua pa su persona dentro di e situacion cu e pashent ta e momento ey. Ta traha continuamente na bienestar y salud di e pashent.

Busca remedi:

Ora bo dokter di cas of specialista receta remedi, bo ta acudi cerca bo botica pa entrega e receta y bo botica lo duna bo e remedi. Den caso cu e botica no tin e remedi pa bo, e botica (boticario) mester comunica cu bo dokter pa evalua cua otro remedi bo por haya.



Reimagina bo Auto Nobo cu RBC Green Rates Car Show!

Bishita **RBC Green Rates Car Show** y haya e **Mihor Interes** pa tur Auto Nobo, incluyendo autonan Electrico & Hybrid. Nos Auto Finance Specialist lo dunabo e conseho di mas eficiente pa bo Prestamo di Auto.

Disfruta te cu 100% financiamento y un Interes reduci pa bo prestamo di Auto. Haya bo pre-cualificacion online den solamente 60 seconde.

Dia : Diasabra, 15 di Juni 2019
Ora : 5pm - 9pm
Luga: RBC Sasaki

Pa pre-cualificacion bishita rbc.com/autoloansdc



Oferta limita ta valido te cu 31 di Augustus, 2019 y ta basa riba criteria normal di prestamo. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel.
® /™ Trademark(s) of RBC Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Canada.

BLACKJACK TOURNAMENT
FRIDAY JUNE 7 & 28
TOURNAMENT TAKES PLACE FROM 7PM – 11PM
• Guaranteed prize of $1,000! •
$1,000 prize includes $500 Cash and $500 in Match Play. Registration starts at 5pm, each participant is subject to a $10 entry fee.
Eagle Aruba RESORT & CASINO
CASINO OPENS AT 10AM


EAGLE ADVANTAGE
Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Pa kehonan encuanto Casnan di Cuido ta mihor semper acudi na Inspectie Volksgezondheid Aruba

ORANJESTAD (AAN): Inspectie a tuma nota cu tin kehonan tocante casnan di cuido cu ta circulando den media y riba rednan social y kier a pidi personan cu kier entrega un keho pa haci esaki via e caminda oficial cu ta na Inspectie Volksgezondheid Aruba (Inspectie).

Nan ta bisa cu pueblo por entrega un keho via email meldpunt@iva.aw of por pasa oficina personalmente na Schotlandstraat 45 pa entrega e keho cerca nos Meldpuntmedewerker cu lo registra e keho.

E kehonan registra aki ta importante pa Inspectie por traha un dossier y haci e sondeo preliminario necesario pa bay riba bishitanan di inspeccion. Pues, ora tin varios keho por escrito contra un dunado di cuido, esaki ta duna un señal cu tin un riesgo specifico cu mester worde controla.

Den e caso di e casnan di cuido, Inspectie a haci dos rond di bishita na tur cas di cuido den 2018 y a tuma nota cu mester di mehoracion den e calidad di cuido den e casnan. Pa es motibo, Inspectie a duna tur cas puntonan di mehoracion cu nan mester implementa prome cu 1 di augustus 2019. Pues e casnan di cuido ta un grupo cu Inspectie lo keda controla regularmente. E resultadonan di e prome rond di bishita di inspeccion por download di www.iva.aw y rapport di e di dos rond di bishita lo worde publica pronto. Di parti di Inspectie nos kier bolbe enfatisa y haci un suplica pa por fabor entrega keho cerca nos na oficina pa asina nos por tuma accion y yega na mehora e calidad di cuido na Aruba.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di
Afl. 500.000,-
Con?
Afl 5
+
Extra!
Afl. 400.000,-
Afl. 100.000,-
www.lottoaruba.com
LOTTO Cambiando bida...
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Djiespie's Place's
Ta participa cu ta bek cu nan famoso
HAPPY HOUR
di TUR DIABIERNA

Pa bo keda conecta cu
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT
D Team
WhatsApp 592-9684

Churchill, Roosevelt y Stalin:

Di e pacto pa derota Hitler pa expansion comunista y Venezuela awe



E importancia di Segundo Guera Mundial den historia moderno, ta haci cu cada oportunidad cu presenta su mes, mester haci mundo consulta cu historia. Esaki ta sigur importante pa hobennan di awe, cu no a conoce e condicionnan durante y na fin di guera.

Hitler a surgi na Alemania a base di e depresion financiero y economico mundial, e contenido di e tratado pa termina Prome Guera Mundial cu a afecta Alemania y su promesa di construi e Tercer Imperio pa pueblo Aleman.

Hitler tabata un socialista nacionalista, cu mundo no a midi segun su peliger. Ora cu Hitler a trapa riba tur palabracion y acuerdo y a cuminsa invadi e paisnan bisiña di Alemania, mundo tabata impotente contra su forsa.

Rusia, e tempo tabata bou dominio di Stalin, cu a firma diferente convenio cu Hitler. Den e acuerdonan aki a destaca, e obhetivo di establece un imperio comunista cu Stalin a demostra. El a bay di acuerdo cu Hitler pa reparti entre otro Polonia den dos parti di cual uno lo tabata pa Hitler y otro pa Rusia cu tambe a cuminsa cu un regimen di teror.

Hitler no a tene su mes na palabracion pero a invadi Rusia, cu ya tabata hiba combersacion cu Inglatera cu kier a evita cu Hitler por a crusa lama y invadi Inglatera tambe.

Na mes momento Inglatera tabata den contacto cu Merca. For di prome cu e momento cu Hapon a invadi Merca, cu automaticamente a wordo pusha den e Guera Mundial, ya e Minister Presidente di Inglatera, Winston Churchill tabata di opinion cu Inglatera so no tabata por cu Inglatera. E Presidente di Merca, Franklin Delano Roosevelt, tabata di opinion cu tabata na interes di Merca pa Inglatera mantene su soberanidad.

Na 1941 Merca a cuminsa sostene Inglatera. A cuminsa papia cu Union Sovietico, caminda Josef Stalin tabata na poder.

Tabata obvio cu e tres paisnan no tabata comparti nan meta politico pero e situacion na e momento lo tabata exigi pa tur hende coopera contra Hitler.

E aliansa grandi a wordo forma y for di esaki a surgi "Nacionnan Uni" cu e prome tarea di derota Hitler.

Merca a mantene neutralidad te ora Pearl Harbor na Hawaii a wordo ataca pa Hapon.

Mientras paisnan di e Tratado Atlantico a ataca Hitler di costa Atlantico, Stalin tabata ataca di e parti oriental y tambe tabata hopi activo na entre otro Africa, caminda militarnan di Hitler a crea un fierno.

Na final di Segundo Guera Mundial, Union Sovietico a haci loke tabata su meta. El a domina e parti oriental di Europa y a cuminsa cu su imperialismo comunista.

Mundo a drenta un guera frio cu tabata sumamente peligroso debi na e armanan nuclear cu a haya desaroyo den Segundo Guera Mundial.

Union Sovietico a crusa Atlantico y a uza Fidel Castro pa crea un fortaleza comunista contra Merca.

Alemania y e capital Aleman Berlin, a keda parti na dos parti. Di 1961 te 1989 e muraya di Berlin a separa e poder comunista for di paisnan liber.

Dia 16 di december 1991 Union Sovietico a stop di existi. Rusia a continua cu e regimen Comunista y e expansionismo hunto cu su principal satelitenan manera Cuba, cu a duna sosten na Chavez.

Pa medio di eleccion liber y democratico, Chavez a introduci e sistema socialista/comunista, cu a wordo hereda pa Nicolas Maduro.

Awe e expansion comunista, cu a inicia cu Union Sovietico cu den Segunda Guera Mundial a haya oportunidad pa expande, ta culmina cu e drama Venezolano cu ta exigi union di aliadonan di paisnan liber pa rescata Venezuela.



Imagina bo mes den bo mesun auto!

Pa mas informacion yama 523 2250



BANCO DI CARIBE

Mundo nunca lo tabata mescos despues di e guera

D-Day mundo a uni pa pone fin na e Imperio di Hitler

Hitler a skirbi historia di lidernan peligroso cu ta manipula



General Eisenhower ta duna instruccion pa bay pa victoria den e ofensiva contra Hitler.

ORANJESTAD (AAN) -- Hitler ta skirbi e historia di personanan peligroso, cu ta lucha pa yega na poder a base di manipulacion di pueblo. Adolf Hitler a uza e resultadonan negativo pa Alemania di Prome Guera Mundial y e situacion internacional di depresion grandi pa por a manipula pueblo Aleman.

El a funda e partido Nacional Socialista y tabata propaga e Tercer Reino den cual e rasa superior lo tabata riba trono. Pa alcansa e rasa superior, mester a destrui rasanan inferior.

Hitler a uza miseria di pueblo, e speransa di e pueblo Aleman pa recupera despues di Prome Guera Mundial, pa yega na un imperio den cual el a uza hoben y hende muhe den un tempo cu ainda emancipacion di hende muhe no tabata conoci.

El a rondona su mes cu sistemanan di siguridad pero tambe cu creacion di servicio secreto y metodonan di horor.

Den laboratorio pruebanan tabata wordo haci cu hende y inventonan pa mehora ekipo di guera tabata tuma luga.

Hitler a destrui tur hende di “rasa inferior” den camponan di concentracion y destruccion humano.

Pa sigura su poder, el a crea un loke el a yama “muraya Atlantico” for di Alemania pasa Francia pa asina evita cu forsa militar di otro pais por a alcansa Alemania.

Inglatera a keda den un isolacion di resto di Europa y ta Prome Minister Winston Churchill lo a percura pa paisnan liber uni pa yega na un solucion contra Hitler.

E mision tras di D-Day tabata pa por habri un frontera nobo pa guera. Te na e momento cu aliadonan a yega na tera, Hitler tabata concentra bataya na e parti oriental di Europa ya cu el a cera e entrada via Oceano Atlantico.

Despues di a despista Alemania cu informacion falso, dia 6 di Juni cu a drenta historia como D-Day, 156.000 solda Mericano, Britanico y Canades, Australia, Belgica, Czechoslovakia, Dinamarca, Francia, Grecia, Hulanda, New Zealand, Noruega y Polonia, hunto a baha na cinco beach na e costa Frances di Normandia.

Tabata trata aki di uno di e invasionnan mas grandi na mundo.

Si prome cu e fecha aki tabata parce imposibel pa derota Alemania, e union militar a cuminsa avansa pa asina conkista e teritorio Europeo for di Hitler.

Un persona cu a hunga un papel importante den e suceso aki tabata General Eisenhower, cu lo a bira un dia Presidente di Merca.

Tabata D-Day cu a haci posibel pa na 1944 un parti grandi di Europa a wordo libera. E caida di Hitler mester a warda sinembargo te 1945, debi na e hecho cu winter a cuminsa y a stroba e militarnan avansa.

Esaki a encera cu e parti mas Noord di Europa a pasa den e winter di hamber. Anualmente tin veterano ta bolbe pa recorda D-Day, ora aliadonan ta bini hunto pa celebra e momento cu nan a destrui e defensa di Hitler.

Guera Mundial a cambia mundo completamente. Nacionnan Uni a mira luz. E estado Israel a bira realidad.

Aliansa Atlantico a bira un cooperacion y awe ainda ta sirbi den casonan manera Venezuela.

Pero produccion den laboratorionan di Hitler a habri caminda pa armanan pisa. Den laboratorio di Hitler e idea pa bom atomico a nace. Lo tabata Merca cu a uza e bom atomico pa termina guera mundial den Pacifico. Asina mundo a drenta e temporada di guera nuclear, cu a afecta e generacion hoben despues di guera mundial.

Mentalidad nobo a nace den e epoca di loke mundo a yama e”guera friu” cu te awe ta existi.



1941: President Roosevelt di Merca y e Minister President di Gran Bretania Winston Churchill ta yega na un aliansa.

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

DIASABRA 8 Juni ‘19 • 9:30 PM

“Badu” Entrada: Afl.10.00

DIADOMINGO 9 Juni ‘19 • 7:30 PM

“NOS CU NOS” Entrada Afl.5.00

Nos tin mochi jampow cu saus criollo y cuminda chines tur dia.

Pa bo keda conecta cu D Team WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

AVB ARUBAANSE VOETBAL BOND PLAYOFFS 2018-2019

SCHEDULE

DIVISION HONOR

	Dia	Fecha	Orario	Ekipo	vs	Ekipo	Stadion
1ST ROUND	Diasabra	4 Mei	8:00 PM	Estrella	vs	Dakota	CDGT
	Diadomingo	5 Mei	7:00 PM	RCA	vs	Nacional	CDGT
	Diasabra	11 Mei	8:00 PM	Dakota	vs	RCA	CDGT
	Dialuna	13 Mei	8:00 PM	Nacional	vs	Estrella	CDGT
	Diasabra	18 Mei	8:00 PM	Estrella	vs	RCA	CDGT
	Diadomingo	19 Mei	7:00 PM	Nacional	vs	Dakota	CDGT
2ND ROUND	Diasabra	25 Mei	8:00 PM	Nacional	vs	RCA	CDGT
	Diadomingo	26 Mei	7:00 PM	Dakota	vs	Estrella	CDGT
	Diasabra	1 Juni	8:00 PM	Estrella	vs	Nacional	CDGT
	Diadomingo	2 Juni	7:00 PM	RCA	vs	Dakota	CDGT
	Diasabra	8 Juni	8:00 PM	Dakota	vs	Nacional	CDGT
	Diadomingo	9 Juni	7:00 PM	RCA	vs	Estrella	CDGT
FINAL	Diaranson	12 Juni	8:00 PM	NR 1	vs	NR 2	CDGT
	Diasabra	15 Juni	8:00 PM	NR 2	vs	NR 1	CDGT
	Diaranson	19 Juni	8:00 PM	NR 1	vs	NR 2	CDGT

*Diaranson 19 Juni 2019 lo ser hunga si ta necesario













Fundacion CVA lo ta durante e Aruba Health Fair pa duna informacion ariba con pa preveni stroke



ORANJESTAD (AAN): Azriah Palm di Fundacion CVA, cual ta traha pa preveni atake cardiovascular na Aruba a duna di conoce cu nan tambe lo ta presente na e Aruba Health Fair organiza door di AZV.

E meta ta pa asina sigui haci e trabao cu e fundacion ta realizando, esta di con pa preveni stroke. El a indica cu no ta un secreto publico cu e casonan ta keda halto. E por baha un tiki, pero tog si por baha na cero, esey lo ta un logro hopi grandi, y lo celebra e dia ey, Palm a expresa.

Fundacion CVA lo sigui realiza e trabao di preveni. Nan ta duna e consehonan, e guia y tambe ta mustra e pasonan pa asina preveni stroke cual por ta un malesa devastador.

Azriah Palm a agrega cu den nan chekeonan di salud nan ta pone hopi enfasis ariba e parti di prevencion di sucu.

Nan a ripara den e ultimo chekeo cu nan a haci na Club SportBoys, cu algun persona cu ta uza remedi pa controla nan presion, e dia ey nan no a bebe, pero nan tabata kier wak sin nan remedi con nan presion ta, a bisa. Esey ta di aplaudi pasobra ta personanan cu ta tuma nan salud na serio.

Ta conoci cu presion halto na 'the silent killer' y cuanto hende tin presion halto no ta conoci. Na momento cu un persona cuminza haya e sintomanan, e ora ta un tiki laat caba.

Esey ta un parti cu Fundacion CVA ta pone enfasis ariba dje pa tur hende controla e presion pasobra esey ta e comienzo pa haya stroke, cu e consecuencianan menciona, a bisa.

Diasabra awor CVA lo tin un stand na e feria di salud unda lo duna informacion pa traha den forma preventivo. Lo tin otro instancianan cu lo haci chekeo di salud. Nan ta bay concentra mas tanto den e guia di con pa preveni un atake cerebral (stroke), Azriah Palm a duna di conoce.

Na HOH no tin servicio:

Elogio y gratitud pa servicio di radiologia na ImSan

ORANJESTAD (AAN) – Den e transcurso di diahuebs, redaccion di DIARIO a haya comentario di un par di pashent cu kier a expresa nan elogio y gratitud pa e servicio di radiologia na ImSan.

Ta trata di personanan cu no por a haya servicio di RX na Hospital dr. Horacio Oduber, e siman aki, pasobra e no ta funcionando y a dicidi di purba na ImSan.

Ora nan a puntra na HOH si nan por bay na e Centro Medico di San Nicolas, nan a wordo contesta cu aya nan lo no wordo yuda, pasobra nan ta pacient di pabao di brug; pero toch a intenta, y mas un dama cu a cay y cu tabata tin hopi dolor pisa na su lomba, y cu no por a sigui warda.

El a bay Diahuebs y a wordo yuda sin ningun "pero" y hasta a haya su resultado cu ta un fractura na lomba, y awor e por bay cerca su docter di cas wak kico ta sigui awor den e parti di tratamento.

E punto ta, cu nan a keda hopi satisfecho cu e servicio na ImSan. Personanan profesional den tur sentido di palabra, for di nan prome trato cu e pashent te ora di ricibi e servicio, y desde e security te e delaster persona cu a yuda den e proceso.

E pashentnan a comenta cu tin un diferencia grandi den e actitud di e trato na HOH, cu no ta esun di mas agradable y e manera humano y hopi agradable na ImSan. Pesey a tuma contacto cu DIARIO, pa sikiera nan por a expresa nan gratitud y satisfaccion, y incluso expresa cu "Dios bendiciona nan y cu nan sigui cu e bon servicio aki". ImSan, sin ningun slogan politico ni broma cu nan ta cinco strea, si ta mustra di mes cu pa nan e hende (pashent) ta central!!

Cas di Max
Mueble y mas
Feliz Dia di Tata
Duna Papa algo special cu calidad
STOEL DI ZOYA
AFL.305.00
MESA DI DOMINO
AFL.186.00
PRIJS ta inclui BBO
Check y like nos riba facebook
Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 6 juni 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC
9711	6863	0970	3268	7070	M: 2636 VIRGO
3301	7435	FLAMINGO	9979	8980	A: 9634 LEO
2290	9591	1604-0234-1817	2236	6928	

LOTTO DI DIA: 01-20-27-28-29 — DFF: 6091-8871 — BIG 4: M 5977 A 2897

Relaciona cu "Dia Internacional di Archivonan"

ANA lo ta sera pa publico awe diabierna

ORANJESTAD (AAN): Dia 9 di juni lo ta Dia Internacional di Archivonan. Esaki ta un dia cu desde 2008 ta wordo celebra mundialmente dor di e Conseho Internacional di Archivo. Relaciona cu e dia aki, ANA lo ta sera pa un actividad cu su personal riba e dia aki, na unda cu lo haci uzo di oportunidad pa e miembronan di ANA sera un tiki mas conoci cu nos historia y tambe haci bishita na instancianan ruman cu ta atende cu sea nos historia of nos cultura.

Di e forma aki ta trata di grandece e conocemente di nos personal mas pa loke ta trata informacion riba nos historia y cultura cu despues lo por yuda den nan den nan trabou di tur dia. Asina lo tin parti mainta un paseo monumental den Playa, cu lo ta encarga di e.o. Fundacion Rancho, mientras cu parti merdia lo tin bishita tambe na Museo Archeologico, pa asina e.o. mira e exposicion "Lasonan Caribense/Caribbean Ties" cu actualmente ta tumando lugar na dicho instancia ruman. Archivo Nacional ta pidi su disculpa pa no tin servicio riba e dia aki, pero dialuna dia 10 di juni, nos servicio lo sigui normal. Di antemano, danki pa e comprension y Archivo Nacional kier a yama pabien y danki di awor caba na henter su personal riba e "Dia Internacional di Archivo", pero tambe na tur esnan na tur departamentonan di gobierno, instancianan no-gubernamental y den sector priva, cu ta tur dia ta traha cu archivo, sea fisico of digital, Hefe di ANA, Raymond R. Hernandez a informa.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariannellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— **7 Juni 2019**
Solo ta baha: 7:04 p.m.
— **8 Juni 2019**
Solo ta sali: 6:14 a.m.

Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diaranzon 12 Juni 2019:**
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—**Diamars 18 Juni 2019:**
Freedom of the Seas:
(07:30 - 21:00)
—**Diaranzon 19 Juni 2019:**
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 7 Juni 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. v/d Linden
Servicio nocturno di Docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:
Botica Kibrahacha NV
SuperFood Plaza
Telefon 583-4908

Info cortesia: www.iva.aw

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

FLORIDA LOTTO

Sorteo Diaranzon 5 Juni 2019

02 - 04 - 24 - 30 - 39 - 40

6 Number:	$ 4.5 miyon	No tin ganador.	
5 Number:	$ 3.811,00	cu	16 gan.
4 Number:	$ 71,50	cu	774 gan.
3 Number:	$ 5,00	cu	16.232 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 8 Juni 2019:
Siguiente Prome Premio: $5 miyon.

NEW YORK LOTTO

Sorteo Diaranzon 5 Juni 2019

08 - 18 - 28 - 31 - 36 - 54 Bonus: 45

6 Number:	$ 2.3 miyon	cu	0 ganador.
5 Number+Bonus:	$164.406	cu	0 gan.
5 Number:	$ 3.150	cu	4 gan.
4 Number:	$ 26	cu	532 gan.
3 Number:	$ 1	cu	13.332 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 8 Juni 2019:
Siguiente Prome Premio: $2.6 miyon

POWERBALL

Sorteo Diaranzon 5 Juni 2019

17 - 23 - 28 - 34 - 38 POWERBALL: 08

5 Number+Pwrb:	$ 40.0 miyon	cu	0 ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	cu	1 gan.
4 Number+Pwrb:	$50.000	cu	11 gan.
4 Number Bon:	$100	cu	305 gan.
3 Number+Pwrb:	$100	cu	832 gan.
3 Number Bon:	$7	cu	18.891 gan.
2 Number+Pwrb:	$7	cu	16.051 gan.
1 Number+Pwrb:	$4	cu	115.312 gan.
Powerball so:	$4	cu	263.555 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 8 Juni 2019:
Siguiente Prome Premio: $53 miyon.

Loke Tempo ta Mustra....

•• Areanan di mas nubia lo pasa riba region, pero tempo lo keda seco. Ademas, biento lo sigui supla de vez en cuando un poco fuerte.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama trankil te modera cu olanan di 3 - 5 pia.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

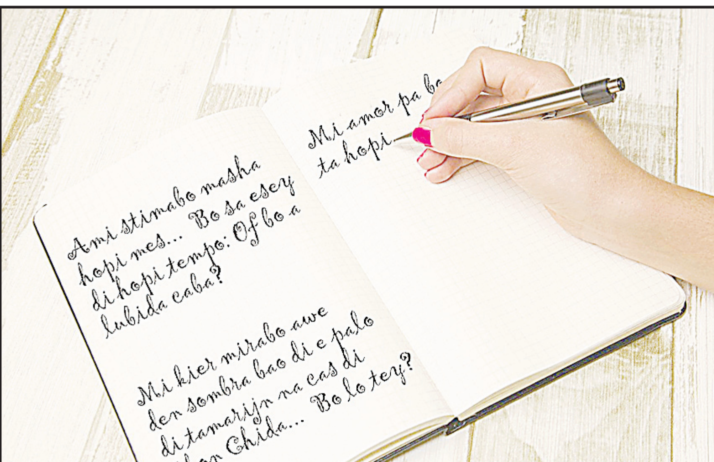
(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.
Potretnan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

Haya sa ki ora ta uza mayusculo den Papiamento



ORANJESTAD (AAN): Pronto Aruba lo conoce un cambio den su sistema di enseñansa. Ta trata di implementacion di Scol Arubano Multilingual (SAM) den tur school preparatorio y basico na Aruba. Nos idioma materno Papiamento lo haya un luga CENTRAL den enseñansa di Aruba.

Mirando cu den pasado mayoria di nos no a haya les di Papiamento na school, maske Papiamento ta nos idioma materno, hopi di nos no por domina gramatica ni/of ortografia di Papiamento manera mester ta, como tampoco su vocabulario.

Un ehempel di esaki ta e uzo di mayusculo (hoofdletters). Tin diferente regla pa uzo di mayusculo den frase y palabra. Pero con bo sa exactamente ki ora mester uza mayusculo of no?

Pa por guia bo nos a prepara un lista cu e situacionnan na unda cu lo mester uza mayusculo.

Mayusculo na cuminsamento di frase:

Ta skirbi cu mayusculo:

E prome letter di e prome palabra di un frase.

Ehempel:

Tur e rumannan ta parce nan mama hopi.

E prome palabra di un frase independiente cu ta para denter di un frase.

Ehempel:

E di cu mi: "**W**arda un rato."

E palabra despues di un coma cu ta aparece tras di e saludo na cuminsamento di un carta.

Ehempel:

Apreciabel Señora Croes,
Na nomber di ...

Mayusculo despues di signo di lesa

Punto dobel

Ta skirbi cu mayusculo despues di punto dobel: e prome palabra di un frase den estilo directo of un frase completo.

Ehempel:

Su juffrouw a bis'e: "**S**igui haci bo best na school."

Tres punto

Ta skirbi cu mayusculo ora ta cuminsa cu un tema nobo despues di tres punto cu ta indica un interupcion.

Ehempel:

El a bolbe haya problema cu... **E** no ta tende, no!

Skirbimento di nomber

(*) Nomber y fam, nomber di cariño y apodo.

(*) Apelativo cu ta aparece cu un nomber.

(*) Nomber di deidad y nomber di oracion y di scritura santo.

(*) Nomber di planeta y tur e partinan importante di nomber geografico.

(*) Nomber di institucion, negoshi, marca, organizacion etc.

(*) Nomber geografico y adhetivo, nomber di habitante y nomber di idioma corespondiente.

(*) Nomber di pueblo, nacion y tribu.

(*) E adhetivonan san, santa y santo ora tin nomber di persona para nan tras.

(*) Titulo di obra literario, musical, plastico, visual, audiovisual etc.

Nomber di dignidad y titulo.

Forma di cortesia

Como forma di cortesia por skirbi e pronombernan personal 'bo' y 'boso' y nan pronomber posesivo cu mayusculo.

Ehempel:

E institucion ta pidi **Bo(so)** pa duna **Bo(so)** nomber corecto.

Pa mas informacion por acudi na nos website [ea.aw] y busca SAM den e alfabetmenu.

NOTIFICATION

Please be notified that our **Superfood Express Branch** services will move to our nearest Branch at **HATO after June 15, 2019**.

Please tuma nota cu nos servicionan di nos **Superfood Express Branch** lo muda pa nos sucursal na **Hato despues di 15 di juni, 2019.**

Arubabank®

Fin di mei a cobra e ahustacion di salario minimo di 3% pa prome biaha



ORANJESTAD (AAN: Riba dia di Labor Gobierno di Aruba a anuncia un ahustacion di e salario minimo cu un 3%. Tin sector cu a rabia cu e aumento aki, politiconan cu e chercha cu e 3% pero esunnan cu tabata gana 1711 Florin mensual, fin di mei a haya 53 Florin extra den nan man.

Pa esunnan cu tin hopi, 53 Florin ta nada. Pa esnan cu no tin, sa ki balor e 53 Florin ey tin. Pa un famia e ta representa por ehempel 10 kipashi extra, unda cu antes alomehor no tabatin pan pa mucha hiba school.

Progreso y desaroyo di un Pais ta bay man den man cu progreso y desaroyo di su Pueblo. Aruba a pasa den decadanan largo di e fenomeno di 'cheap labor'. Esaki a crea desaroyo economico pa nos Pais pero e pueblo trahado no a haya bienestar social cu ta pertanece na e desaroyo aki.

Tur lo contrario. Aruba, pa negligencia y politica di avestruz, a cay den un abismo social desastroso y tristo pa cualkier nacion. Ki bal tin 'desaroyo economico' y gran parti di bo pueblo ta sufri di hamber. Pa por biba, mama y tata mester traha dos trabao djis pa por cubri su gastonan pasobra, ademas di 'cheap labor', gastonan di pa sustenta un famia ta haltisimo. Consecuencia di esaki ta, cu muchanan ta keda pa nan cuenta y mucha pa nan cuenta ta cuminda pa abuso di nos criaturanan cu nos como Gobierno tin DEBER di proteha.

Loke ta desaroyo economico:

Desaroyo economico ta e proceso den cual un pais ta progresa den e sector economico, politico y bienestar social pa su Pueblo. Desaroyo economico ta e capacidad di crea mas ingreso pa bo Pais pa ofrece y/of mantene prosperidad economico y social di su Pueblo.

E fenomeno di 'cheap labor' no a percura pa un balansa husto. CBS ta confirma cu locual un persona mester pa e por sobrevivi y hiba un bida digno na Aruba ta e suma di Afl 2208,-. Un famia di 4, mama, tata y dos yiu, mester di Afl 4638 pa por tin un bida digno (bestaansminimum). Un tata cu ta traha dos trabao ganando dos bes e salario minimo no ta ni yega e suma prescribi.

Considerando tur e factornan aki, e ahustacion di salario minimo cu 3% no ta suficiente pero e ta un comienso den e bon direccion.

Den e maneho di Gabinete Wever Croes y Minister Glenbert Croes, ta pone tur cos den perspectiva. Gobierno di Aruba ta considera e interes di e dunado di trabao como tambe di e empleado cu ta gana salario minimo. Gobierno t'ey pa traha pa interes di tur sector. Esey ta e punto di salida den tur decision di Gobierno.

BUSCA PALABRA

CONFIANZA

A	P	N	O	P	H	O	J	U	Z	N	Q	N	A	C	R	L	C	J	Q
X	I	R	C	V	M	Q	S	Y	O	I	F	A	I	U	W	S	R	N	D
L	H	E	O	S	I	I	O	I	D	I	L	N	M	I	L	I	E	T	F
U	M	R	I	M	N	T	C	K	N	L	C	N	O	I	B	A	C	C	P
R	B	R	M	B	E	A	I	A	Y	O	J	O	N	T	A	D	E	J	M
T	U	I	A	H	C	T	N	S	K	H	M	I	O	B	Q	H	M	T	O
T	K	I	T	I	Q	C	E	E	O	Q	W	S	C	V	N	P	E	Y	S
W	B	N	L	I	I	H	F	D	T	P	A	R	E	E	W	E	N	F	V
O	O	B	F	E	Q	S	K	X	O	N	X	E	F	K	M	W	T	R	D
E	U	N	R	V	T	M	E	D	Z	R	A	V	L	P	A	C	O	F	F
P	N	O	I	C	A	L	F	N	I	T	L	N	V	Q	C	A	K	I	A
J	I	W	N	S	A	Z	Y	J	N	E	J	I	R	J	V	L	J	K	A
H	W	W	X	C	M	I	W	L	W	C	Z	B	L	E	G	F	T	K	O
E	V	A	L	U	A	C	I	O	N	D	R	U	C	Q	B	X	C	T	E
A	W	E	W	K	S	W	F	G	N	P	Z	H	T	C	C	O	J	K	V
E	O	S	O	I	R	A	N	I	D	R	O	A	R	T	X	E	G	G	Y
M	P	C	E	Q	W	E	Q	L	C	A	Q	Y	N	I	I	H	F	B	U
F	Q	G	Y	U	G	X	X	I	L	B	R	W	V	E	T	N	Q	X	K
F	L	U	A	Y	D	O	K	S	A	M	A	G	M	W	R	V	L	H	C
C	L	H	K	L	V	C	A	M	G	G	Q	Y	H	F	Q	L	M	W	P

CRECEMENTO	ECONOMIA	EVALUACION
EXTRAORDINARIO	FINANCIERO	GOBERNANTENAN
INFLACION	INVERSIONNAN	POSITIVO
PROMETEDOR	PUBLICACION	TURISMO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

			6				1	
1		9		7		2		
	7						8	
			1		3			8
	9						3	
7			5		6			
	6						7	
		1		2		9		4
	4				8			

Difficulty Level ★★★★ 6/07

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

3	5	9	1	2	7	8	4	6
2	1	7	6	8	4	9	5	3
8	4	6	3	9	5	2	7	1
9	6	2	5	7	8	1	3	4
7	8	5	4	3	1	6	9	2
1	3	4	2	6	9	7	8	5
6	7	3	9	5	2	4	1	8
5	9	1	8	4	6	3	2	7
4	2	8	7	1	3	5	6	9

Difficulty Level ★★★ 6/06

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Saco bashi no sa para.

Nificacion:

Un hende swak no por traha. Pa por haci trabao pisa, bo mester ta bon comi.

Parlamentario Arends: Fraccion di AVP contento cu aprobacion di ley

Gobierno mester 1 aña pa cambia maneho di destaho



ORANJESTAD (AAN): E ley di destaho publico ta uno cu ta trahando riba dje desde aña 2012. Fraccion di AVP ta hopi contento cu e gabinete actual a sigui cun'e, pasobra e ta un ley importante.

E ley aki ta pone e reglanan nobo pa loke ta trata destaho publico. Gobierno no a duna un fecha p'e ta na vigor, pero kier un tempo pa por prepara departamentonan riba esaki.

E excepcionnan pa bay den destaho publico tabata conoci bou di Comptabiliteidverordening di aña 1989, esta e ley di contabilidad, articulo 25 y 26 ta disparce. Di e forma ey e ta haci'e hopi mas transparente y e ta duna tur hende oportunidadnan igual, segun Parlamentario di Fraccion di AVP, mr. drs. Richard Arends. E ley ta hopi mas proporcional, pero tambe ta duna un siguransa na proveedornan di servicio na Gobierno.

Fraccion di AVP ta hopi contento y ta felicita na e departamentonan cu a traha den e ley aki, entre nan, Directie Economische Zaken, Directie Financien, Directie Wetgeving y Centrale Accountantsdienst. E ta un ley moderno y ta cumpli cu e obligacionnan internacional cu Aruba tin pa trata "Governemnt Procurement Act" di WTO, cu ta e organisacion mundial di comercio. Tratadonan cu Pais Aruba ta participe di dje for di aña 1992.

Pa loke ta e reunion mes desafortunadamente no a bay hopi riba e contenido, pero fraccion di AVP a asumi su responsabilidad y a duna un contribucion positivo. Tabata tin a varios reunionnan tecnico di e Comision Fiho di Asuntonan Economico y di Finanzas den e fase preparatorio pa e tratamento di e ley. Awe por mira atras riba un producto legal cu Pais Aruba por ta orguyoso di dje.

Parlamentario Arends ta kere na momento di implementa e ley aki debidamente e lo contribui na mas transparencia den uso di fondonan publico, pero tambe e reglanan ora di bay den destaho publico pa proyectonan di gobierno.

E ta un ley cu a cuminsa traha riba dje for di aña 2012 y desde aña pasa na juli e ta cerca Parlamento. A dura casi 1 aña pa despues cu e comision fiho a haya presentacionnan tecnico di diferente departamento. A haci preguntanan, a inicia tratamento di e reunion aki na oktober di aña pasa y esey a culmina despues di casi 1 aña cu e ley aki a yega Parlamento, unda a trat'e y aprob'e.

E ley aki no tin un fecha pa ta na vigor. A regla un parti so y gobierno a indica cu nan mester di 1 aña mas pa por prepara diferente departamentonan. Mester ekipa nan y tambe pa loke ta trata e proveedornan di servicio di producto pa splica nan kico ta e proceduranan nobo di gobierno. Fraccion di AVP a haci un yamada si na Gobierno pa cuminsa actua den linea di e spirito di ley.

ASD HOTEL & RESTAURANT EQUIPMENT & SUPPLIES

Showroom Sales Representative

Responsibilities

- Maintain high customer satisfaction
- Maintain a nice work area / showroom
- Sell in stock products
- Take pride and represent the ASD brand

Required

- Good verbal and written communication in primary languages
- Knowledgeable computer skills
- Positive selling attitude
- Food and beverage knowledge is a plus

Send your application to: mabel@asdaruba.com

SUERTE
NO A TOKA'BO E BIAHA'KI?
No tira bo brièchinan afo!

Pronto nos ta tresé'bo Landsloterij su
2nd Chance Lottery
Brièchi perdedo di sorteo 1910 te ku 1919 ta partisipá!
Keda pendiente pa mas informashon! Ata'bo sa!


LANDSLOTERIJ
AT'ABO SA!


Diario-24

Diario-25

Alto Comisario Andrew Hoo contento cu campaña:

Aruba su careteranan ta insigur y poniendo acerca otro factor manera 'texting' e ta bira mas peligroso



ORANJESTAD (AAN): Alto Comisario Andrew Hoo a duna di conoce cu e ta hopi gradici cu Kiwanis Club of Aruba y New India Assurance pa tuma e iniciativa pa cu e campaña di "Don't Text and Drive".

A bisa cu el a wordo acepta na cuminzamento di e aña aki pa participa den e proyecto aki. "Mi a tume cu man habri pa cu Korps mes pasobra Cuerpo Policial no por handle esaki su so. Nos mester di comunidad y instancianan asina aki pa yuda nos pa concientiza pueblo ariba e peligernan cu tin di 'text and driving'.

Hoo a indica cu tambe tin coremento bao di influencia di alcohol pero tambe 'texting' cu ta prohibi pa e automobilistanan ora nan ta core auto.

Aruba su careteranan ta insigur mes y poniendo acerca otro factornan cual ta 'texting' ta bira mas peligroso, no solamente pa e chofernan pero pa e peatonnan, ciclista y otro deportistanan cu ta haci uso di e careteranan, a remarca.

Esaki ta un bon iniciativa, a bisa, y e ta espera cu esaki por sigui y otronan uza esaki como ehempel pa sigui concientiza pueblo pa cu e peliger di 'texting and driving'.

Alto Comisario a agrega cu ora nan para e autonan y polis ta constata cu tabata tin textmento of e telefon mes den man, ya caba ta castigabel. E boetnan ta wordo duna.

Conhuntamente cu e campañanan di concientizacion y e boetnan cu ta cay e ta yuda. "E tin su efecto den comunidad", a laga sa. E uso di telefon ora di core auto ta bay keda tog pa algun tempo, pero den un periodo di tempo ta bay cuminza wak e efecto positivo. Esaki ta e comienzo y tin cu keda persevera ariba dje, Hoo a manifesta.





Urgent Care Aruba (UCA) ta sigui innova den cuido medico: Awo ta conta cu Servicio di Ecografia/ Ultrasound

Atencion eficaz y centra riba e pashent

ORANJESTAD (AAN) : Cu hopi orguyo **Urgent Care Aruba (UCA)** ta anuncia henter comunidad di Aruba cu despues di hopi esfuerzo, dedicacion y un inversion den un equipo di ultimo tecnologia, finalmente por ofrece comunidad di Aruba servicio priva di ultrasonido (Ecografia).

Actualmente ultrasonido y otro metodonan di diagnostico door di imagen ta wordo considera manera un pilar fundamental na e prome linja di atencion di e pashent pa detecta malesanan agudo y maneho di malesanan cronico.

Ecografia

Ecografia ta un estudio unda ta manda ondanan sonico cu ora nan ta pasa door di e diferente organonan di curpa ta wordo captura manera imagen cu ta wordo mira mesora den un screening . Na **Urgent Care Aruba (UCA)** e dokter radioloog ta haci e procedura di ecografia y tambe ta haci e interpretacion mesora. E bentaha di esaki ta cu e pashent ta haya su diagnostico mesora. E dokter cu ta lesa e imagen nan aki ta un dokter specialisa, y ta debidamente registra na Departamento Salud Publico di Aruba.

"Hopi hende mester acceso na un ecografia pa diferente motibo: e ta un estudio economico si ta wordo compara cu otro estudionan, no ta invasivo door cu no ta usa radiacion ionizante." segun e Director General di Urgent Care Aruba, Dr. Carlos Yagua Jr. "Pa medio di dje por logra valora e diferente organonan di curpa manera tiroide, screening di pecho, higra, galblaas, pancreas, nier, matris y ovario y prostata entre otro."

Ultimo tecnologia

Urgent Care Aruba (UCA) na **Centro Medico Noord**, a percura pa pone den funcionamento un unidad di ecografia di ultimo tecnologia esaki cu finalidad di ofrece un servicio integral, mas eficiente pa e pashentnan y pa dokternan por jega na un diagnostico oportuno.

E strategia general di servicio di imagenan ta centra den un obhetivo fundamental: duna e miho atencion posible na e usuarionan den un marco di servicio di calidad y adecua na e normanan internacional actual. Di e manera aki **Urgent Care Aruba (UCA)** ta crea un cultura di mehoramiento continuo den e maneho di tur su procesonan. Tambe ta sigura cu e servicio duná na su clientenan ta satisface e requisitonan y expectativanan door di excelencia continuo.

Accesible y Oportuno

No mester siman of luna nan pa haci un cita, e pashent por acudi na e centro y riba e mesun dia e por haya e servicio. Tambe e persona mes por dicidi un ora y dia cu ta cai conveniente p'e. E departamento ta disponible pa henter comunidad di dialuna pa diasabra y den caso nan necesario cu mester haci un ecografia e centro lo ta disponible despues di ora nan di trabao.

E pashent lo haya un reporte medico detaya emiti door di e dokter radioloog unda tin splicacion di e studio haci.

E prijs di studio aki ta uno hopi accesibel, di e manera aki UCA ta reafirma su compromiso di servicio pa henter comunidad di Aruba.

Urgent Care Aruba

Ta apenas 5 aña pasa cu **Urgent Care Aruba (UCA)** situa na **Centro Medico Noord**, a wordo instituí como un concepto nobo den servicio pa trata casonan di urgencia y asina asisti turistanan y localnan den nan necesidad di atencion medico.

E servicio di atencion medico cu **UCA** ta brinda tin di haber ora cu e pashent ta sinti su mes malo y su condicion medico no ta asina grave cu mester acudi eerste hulp y e ta prefera no warda te mañan pa un consulta of un control medico.

Contacto

Pa mas informacion tocante prijs por comunica na telefon: **+297-5860448.** Of bishita e website: www.urgentcare.aw of Facebook page: **Urgent Care Aruba**.

Huez a duda riba palabra di mucha cu a wordo abusa:

Fundacion Lisette Gomez y mayornan ta frustra, tristo, decepciona y rabia cu veredicto

ORANJESTAD (AAN) – Fundacion Lisette Gomez y e mayornan di e criatura cu a declara den Corte, despues di a conta su mama e hecho, cu e meneer di e lugar di cuido unda e ta bay, (cu ademas ta meneer di musica), a mishi cu su e partinan priva di su curpa, ta sumamente decepciona, tristo y rabia, pasobra e mucha su palabra ta bal cero pa e Huez.

Ta trata di un mucha cu a wordo siña for di chikito kico ta abuso sexual di mucha y con pa cuida su mes, y pesey e mesun dia di e sucedido el a conta su mama kico a pasa cune, y Diahuebs mainta Huez a duna veredicto cu no tin suficiente prueba cu e meneer ey a mishi cu e criatura.

E pregunta den pueblo ta na unda e derechonan di mucha ta keda. Den e caso aki e mucha no por tin testigo, tampoco prueba pasobra si no tin penetracion, y e casonan di mishimento ta keda dificil na Aruba y esaki ta hopi frustrante.

Lisette Gomes, den un entrevista ta señala cu e mayornan ta hopi decepciona, cu hopi dolor y masha tristo pasobra nan ta kere nan yiu, anto un Huez ta bisa cu e palabra di e mucha no tin suficiente peso pa condena e mucha aki.

Ta trata aki di un Huez Arubiano, sra. Gomez a menciona. Loke nan mas ta lamenta ta cu nan a bay Corte tres biaha cu e mesun caso aki, y nan tin e pregunta pakico si no tabata tin suficiente prueba, a pone anto e mayornan bin Corte atrobe.

Nan a sinta den e mesun sala cu e persona cu nan a confia nan yiu pa mas cu seis aña cu e mucha a bay na e scol aki, pa Huez bisa cu e sospechoso a declara cu e no a comete e mishimento pero den Corte luna pasa, el a declara cu por ta door di kishikimento e por a mishi cu e mucha.

Gomez ta puntra su mes, un homber riba 65 aña di edad cu ta bisa cu "di baina e ta na scol" anto ki mishi ta kishiki un mucha di seis aña. E no ta cuadra. Di un banda e ta bisa cu e no ta na scol, pero e ta biba eynan. Pues, el a contradeci su mes na varios occasion den Corte, anto pa despues Huez bisa toch cu e no a acepta y cu no tin suficiente prueba pa dune un castigo tampoco!



Sra. Gomez a indica cu e homber a declara cu e ta pasa den camber di e muchanan cu otro hende ta cuida, pa e bay su camber, y e ta puntra si e scol aki ta bolbe habri, lo tin mayornan cu lo hiba nan yiunan aki? E ta duda!

E homber a cera su scol pasobra mayornan a haya sa di kico e ta wordo acusa y mayoria a kita nan yiunan di eynan.

Otro aspecto cu a laga di desea ta e investigacion di KZP, y e Huez mes a menciona cu nan no a bay scol pa wak e situacion con e cambernan ta, no a papia cu e leidster pa wak si e homber enberdad no teynan, of cuanto ora e ta bay pa dia pa wak si enberdad ta cuadra cu loke e homber a declara.

Vooral e temporada di November cu e caso a sosode, cu e meneer a bisa cu e casi no ta bay e cas pasobra e ta bezig cu gaita pues, e tabata tin tur manera di tapa su mes.

E persona aki ta duna e muchanan les un biaha pa siman y sra. Gomez ta bolbe puntra ta ki confianza e homber aki di 65 aña tin, pa mishi cu un mucha chikito di diez aña.

Mayornan ta kere nan yiu, pasobra si nan no kere den dje ta ken anto? Sra. Gomes a menciona cu e mama a hiba su yiu cerca un psicologo den exterior y a bin sali afo cu e homber aki tabata prepara e mucha aki, pa yega asina leu di abusa di dje. E homber a acepta den Corte cu e tabata yama e criatura "su casa chikito". Apesar cu tin hopi señal e homber a haya su libertad Diahuebs, locual ta hopi frustrante pa e famia y pa e fundacion cu ta sigui den su lucha contra abuso di mucha!

Bishita di UNICEF y Augeo Foundation den cuadro di preparacion y implementacion di meldcode na Aruba





ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci caba, UNICEF ta brindando apoyo tecnico pa diferente aspecto di e crisis social, cual ta inclui abuso di menor. Reciencentemente Augeo Foundation di Hulanda hunto cu UNICEF a ofrece nan asistencia pa loke ta trata e implementacion di un meldcode pa Aruba.

Den cuadro di esaki e dos intancianan aki tabata na Aruba siman pasa unda e reuni cu tur stakeholder den Sociaal Crisisplan pa asina specifica e pasonan necesario cu mester tuma lugar pa yega na implementacion di un meldcode na Aruba.

A reuni tambe cu minister Glenbert Croes riba loke ta e proceso cu mester sigui encamina pa sigura e proteccion y siguridad di tur mucha. Diasabra 1 di juni ultimo a drenta na vigor articulo 243 di e Codigo Civil nobo unda ta regula e posicion, tareanan y autoridad di un punto central pa conseho, sosten, registracion di tur caso y preocupacion cu tin di haber cu abuso y negligencia di menor. Bureau SosteneMi a keda apunta como e punto central aki door di Conseho di ministronan.

Awor cu a oficialisa e punto central di registracion of meldpunt, ta sigui cu e siguiente proceso cu ta trata e implementacion di un meldcode. Un meldcode ta ensera un plan di accion specifico cu mester worde sigui door di cada sector, departamento of organizacion ora tin un caso di abuso di menor.

Ta trahando intensivamente pa oficialisa e meldcode hunto cu un vertrouwensarts. UNICEF y Augeo Foundation ta duna tur partners den Sociaal Crisisplan e apoyo technico riba e aspecto aki pa asina e proceso di introduccion di meldcode ta uno rapido y efectivo mirando nan expertisio riba e tema aki. Augeo Foundation a traha di cerca y a conseha gobierno Hulandes tempo cu nan a introduci meldcode contra abuso na Hulanda na juli 2013. Tambe Augeo Foundation ta duna conseho y ta train 60 mil profesional Hulandes riba e tema di meldcode pa aña.

E reunionnan entre UNICEF, Augeo Foundation, partners den Sociaal Crisisplan y minister Glenbert Croes a bay hopi bon. A haci palabracionnan concreto pa asina yega na introduccion di un meldcode pa Aruba y pa cada sector, esta social, enseñansa, husticia y salubridad publico.

Na nan turno cada sector lo reuni cu departamento y organizacion cu ta resorta bou di nan pa asina tur tin un meldcode contra abuso di menor. Gobierno hunto cu partnernan riba tereno social ta convenci cu implementacion di e meldcode lo ta un stap importante den e lucha contra abuso di menor.

E potretnan ta mustra reunionnan cu a tuma lugar siman pasa entre UNICEF, Augeo Foundation, partners den Sociaal Crisisplan y minister Glenbert Croes.

Brunch Dinner, Ciga y hopi exclusividad riba Dia di Tata na L.G. Smith's Steak & Chop House







ORANJESTAD (AAN): LG Smith's Steak & Chop House (LGS) na Renaissance Aruba Resort & Casino ta celebra Dia Tata cu un brunch extenso 'a la carte'. Pa esunnan cu ta prefera dinner, tin opcion di anochi tambe.

LGS ta conoci pa ofrece un experiencia eleva, sea ta pa brunch of dinner- semper LGS a sobrepasa expectativa di tur esunnan cu ta amante di e miho steak, e miho biña y un ambiente exclusivo pa sinta come y disfruta. Dia di Tata ta un ocasion special y Tata merece, LGS! Ademas, tur tata lo ricibi un shot di Dewar's 15 y un glas di whisky gratis durante brunch of dinner.

LGS ta brinda 2 opcion pa Dia di Tata; brunch of dinner. E brunch ta ideal pa un celebracion familiar exclusivo y lo worde presenta for di 11'or di mainta te cu 14:30 pa unicamente $49 pa persona.

Na yegada lo ricibi opcion di diferente pan fresco for di forno, tambe por scoge pa e LG's Deluxe Deli cu opcion di smoked bacon, smoked duck breast, salsiccia piccante, salmou gravlax y/of un surtido di fruta.

Den seccion di sopi y salada lo por scoge pa por ehempel un suculento Escargot Smith's Style, of un Steamed Clams in White Wine Sauce. Den seleccion friew lo tin entre otro Mixed Seafood Ceviche, Pork Bruchetta of Tuna Cube Brulee pa menciona algun. Unabes yega e seleccion 'cayente' por spera por ehempel un Lobster Parmentier, Crispy Lamb Chops of un Braised Certified Angus Beef Short Ribs. Semper LGS, ta corona e brunch cu un variacion amplio di desserts; por spera Suspiro a la Limeña, Bread Pudding y mas! Durante brunch lo por disfruta di mimosa y/of sparkling wine ilimita. Pa esunnan cu ta desea sparkling wine por scoge entre Veuve Clicquot brut na boter pa $65 of na glas pa $15.

Pa accentua e experiencia durante Dia di Tata, Cigar Emporium lo ofrece ciga na prijsnan atractivo y specialmente pa Dia di Tata! Dia 16 di juni proximo LGS lo lansa su special riba whisky y e lo ta vigente durante henter luna. Pa esunnan cu ta prefera sinta anochi mas relaha, tin opcion di dinner. Lo presenta e Father's day Dinner entre 6'or di atardi y 11'or di anochi.

Riba e anochi aki lo ricibi 2 bebida, Dewar's Premium 12-15 of 18 cu cualkier pedido di Steak for di e menu di LGS na $20 of e High Premium Dewar's 12-18 of 25 pa $39. Pidi cualkier combinacion di bo steak preferi. LGS ta conoci pa su certificacion USDA, su 'aged-prime steaks' y varios otro specialidatnan cu ta inclui e famoso 'rack of lamb' y nan seafood fresco cumpra na Aruba mes. Cla pa reserva? Yama 523-6115 of bishita www.lg-smiths.com

For di awor ta desea tur tata di Aruba, un feliz dia!

Reaccion:

Tin maestronan cu ta haci 'bullying' cu nan studiantenan

ORANJESTAD (AAN): Awendia tin un tendencia di tene marcha pa protesta contra tur situacion di abuso of inhusticia. Relaciona cu un di e situacionnan aki, DIARIO a haya algun reaccion unda ta indica cu aunke tin maestronan cu ta contra 'bullying', tin otronan cu ta haci 'bullying' contra nan mesun studiantenan.

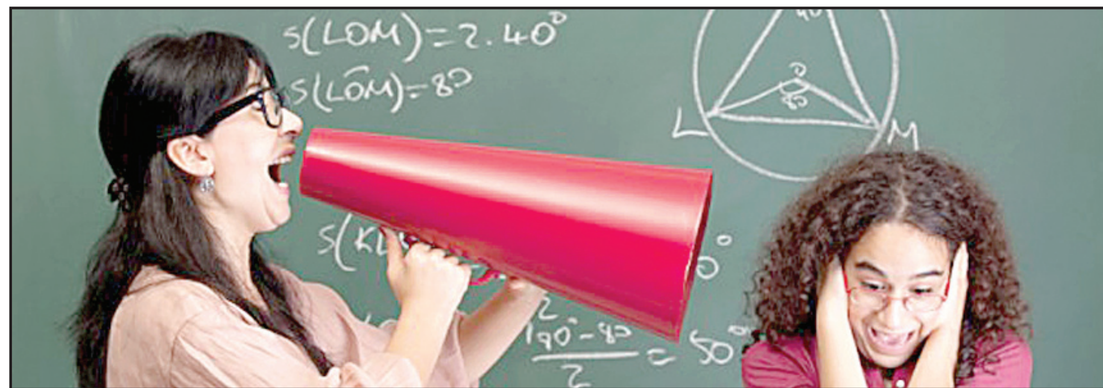
Parce cu tin docentenan cu ta gusta yama algun mucha pa 'gordo", "bo ta gordo, bo no por come esey", 'wak bo mes den spiel", etc.

Esaki a bin na remarca door di muchanan mes cu ta sinti afecta ora cu un maestro ta dirigi na nan di e manera aki.

Por sosode cu un maestro no gusta e manera di un mucha, pero esey no ta duna permiso na e maestro aki pa haci expresionnan den e direccion aki contra di ningun alumno.

Hopi mucha a yega di cay den depresion door di expresionnan cu ta pone nan bay den depresion.

E muchanan mes ta luchando contra nan mesun complehonan y awor ta resulta cu un maestro, cu por ta a yega di participa den algun manifestacion contra abuso di mucha of contra 'bullying' ta esun cu ta bay scol pa califica e muchanan segun su forma di sinti of pensa.



Segun reaccion di un mayor, e docente aki no sa con hopi su expresion a afecta e mucha y sigur esaki ta algo cu mas cabezante mester tene cuenta cune y cuminza papia ariba esaki cu su staff di maestro pa e cosnan aki no sosode ariba tereno di scol.

Lo ta na su lugar pa e cabezantenan tambe investiga si tin acoso escolar tumando lugar na nan scol. Tin casonan cu ta sosode y e mucha pa miedo no ta papia di esaki cu nan tata of mama. E caso no mester ta uno unda precisamente tin agresion fisico, pero si agresion verbal manera ta e caso menciona.

Tambe lo ta bon pa e mayornan puntra nan yiu con e trato di e maestro ta cu nan of cu su compañeronan di klas. Puntra, averigua for di ki tempo esey ta sosodiendo. Un caminda mester cuminza pa asina evita e situacionnan aki unda esun mas perhudica lo ta e mucha.

Na Merca y otro paisnan tin precedentenan di casonan di bullying 'maestro-alumno' y Aruba no ta e excepcion. Algo sigur pa investiga.

Presidente sindical Edward Maduro:

Reunion di SADA cu Minister di Finanzas a bay hopi positivo





ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu Edward Maduro, Presidente di Sindicato SADA (Sindicato di Douaneronan) el a informa tocante un reunion cu SADA tabata tin cu Minister di Finanzas mr. Xiomara Ruiz-Maduro.

Maduro a expresa cu e tabata un encuentro hopi positivo unda e centro ta y ta keda e Cuerpo di Douane y e rol di e sindicato.

Maduro a señala cu enberdad na principio nan no a sali cu bon pia, y di un banda e ta compronde esaki, no obstante nan ta bibando caba cu e leynan di Douane for di prome cu e gobierno actual a sinta, y pa nan ta cuestion di sigui riba e mesun nivel, pasobra nan sa cu mucho nan no ta logra sintando cu e director.

Durante e reunion nan a toca varios tema, y trece dilanti diferente punto importante cu tabata tin tension riba nan aña pasa, ora nan a papia tocante e situacion general di Douane, y esun na aeropuerto.

A toca e tema di gastonan di personal cu nan a papia riba dje caba cu e minister den otro reunion cu tabata tin den e contexto di indexering.

Na final di e reunion no a logra concretiza nada, pero ya caba nan tin un fecha pa otro encuentro cu e mandatario, segun presidente di SADA Edward Maduro.

E punto mas relevante durante e reunion aki tabata e scale di salario cu tin un aña y mey pega. No obstante, prome cu e reunion di e minister tin cosnan cu a cuminza cana, segun sr. Maduro a indica.

Den e reunion e sindicato a wordo reconfirma cu gobierno ta respeta e punto ey y esaki ta e asunto primordial pa Cuerpo di Douane. Asina Maduro a indica.

Otro puntonan ta, por ehemplo, e desconfianza cu tin actualmente den e director y e team di maneho. El a pone como ehemplo, e situacion cu a tuma lugar aña pasa na aeropuerto unda cu e minister a haya varios informacion incorecto di parti di e leiding.

E lider sindical di SADA a subraya cu por mira claramente e tempo ey cu e director di Douane no ta "integro bezig".

Maduro a splica cu ora di pone cifranan riba mesa mester ta claro y pone nan manera nan ta riba mesa, y no desvia ni cambia cierto puntonan.

E leiding a mal informa e minister di cuanto placa nan ta bay scapa na overtime, locual no ta cuadra. Asina sr. Maduro a splica. Den e proximo reunion lo elabora atrobe riba e aspecto aki, y e minister a bisa e sindicato pa bin cu ideanan tocante kico mester haci.

E lider sindical a señala cu e caso ta cu den Douane tin tres elemento: e director, e sindicato y e minister y ora un di nan tres no ta riba mesun linea mester haya tur tres bek riba e mesun linea y si no logra mester busca esun mas veridico y mas cerca di henter e asunto aki.

E sindicato SADA semper a traha mas obhetivo y a mustra profesionalismo riba tur loke ta biba den Douane, presidente di e sindicato a subraya.

El a agrega cu nunca e sindicato a bay na un situacion personal, pero semper riba un nivel profesional, y laat of tempran ta wak cu asina SADA ta traha. Esaki, segun sr. Maduro, a yuda cu e reunion cu e minister a bay bon y obhetivo, unda e punto central ta Cuerpo di Douane y su bienestar.

Diasabra tin e Show di "Sea Bunita Sea Bo Mes" den Renaissance Convention Center



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes ta continua y ta sigui presenta su modelonan cu lo desfila ariba tapijt cora y tambe ariba pasarela dia 8 di juni proximo den e prestigioso Renaissance Convention Center durante e Sea Bunita Sea Bo Mes fashion show di nos adultonan, muchanan y hobennan special.

E siguiente modelonan cu ta cla pa desfila ta Gisella Thijsen, Saray Alvarez, Stacey De Veer y Alexandra Erlin Carona, adultonan, muchanan y hobennan super inteligente cu bendicion special, cu lo worde acompaña door di nos celebridadnan di Aruba cu semper ta cla pa duna tur nan sosten pa cu nos muchanan y hobennan special y acompaña nan ariba e pasarela den Renaissance Convention Center dia 8 di juni proximo.

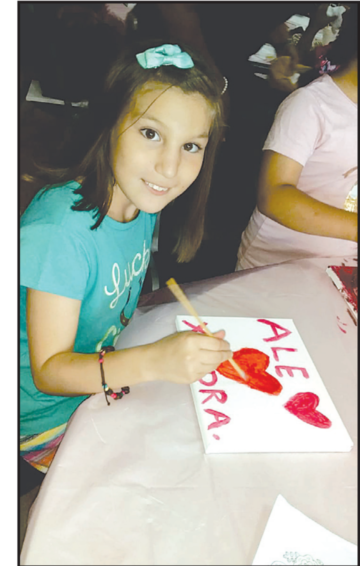
Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes, ta gradici cada un di e patrocinadornan, boutiquenan di moda cu ta participando y a yuda cu e vestuario di nos muchanan y hobennan special pa diasabra awor.

Un anochi cu ta bay bira grandi un biaha mas, esaki pa di 4 aña cu Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes ta organizando e anochi bunita aki. Lo bay tin hopi sorpresa durante e anochi aki combina cu canto, baile, declamacion di poesia y e famoso pasarela unda nos por bay aprecia e talento di nos muchanan y hobennan special.





Cumpra bo carchi cerca tur mayor di nos muchanan y hobennan special. No perde e grandioso show aki cu ta worde prepara cu hopi amor, cariño y sumamente special. Aruba ban duna tur nos apoyo y brinda nos adultonan, muchanan y hobennan special tur nos sosten den nan lucha pa inclusion.



SPEED World

Cu Hubert Furai Tiel











Amigonan amantenan di e fabuloso mundo di Motorsport, un cordial bon bini na boso pagina, caminda cu e atencion ta ariba loke tin di haber cu e dushi mundo di motorsport aki na Aruba y ora cu por di otro caminda tambe. Manera cu ya boso por a tuma nota, tin algun edicion cu no a sali, pero e motibo tabata cu hopi biaha nos ta ariba caminda y no tin e tempo pa bin type e relatonan, sinembargo esey no a haci cu nos a tuma un rato pa para banda di caminda y traha algo chikito tog pa esaki sSali y asina nos amigonan tin un tiki informacion. E siman aki nos tin 2 informacion pa bosonan. E prome ta trata di un proyecto di Toyota Corolla cu ta den preparacion pa pronto haya su chassis y asina nos por tin un auto mas pa e categoria di Extreme Import y e otro potretnan di ta di nos amigonan di 297 racing, kendenan a tene nan di dos fundraising pa asina recauda fondo y bay defende e bunita bandera di Aruba aya na Merca. Mester menciona si cu e biaha aki tin dos grupo cu lo bay representa Aruba durante di e caredanan di motorcycle aya na Merca y nos mester apoya nan tur cu tin. Lamentablemente cu SW no por a logra pasa na e fundraising di e otro grupo cu a organiza un car wash, pero nos ta keda pendiente pa asina cu ta bay tin algo, nos amigo Richard Every dal SW un call y pa asina nos bay cubri esey tambe. By the way, SW kier manda palabra di hopi exito na Mathew Peasch cu lo ta bay defende e bunita nomber di Aruba den caredanan di karting aya na Ecuador. Un saludos pa tur nos amigonan di e deporte di karting tambe cu ta yama pa puntra kico tur di nobo. Pa loke ta trata Palo Marga, nos no a tende nada mas despues cu un acuerdo a wordo firma cu un grupo cu lo tin na su disposicion pa bin cu un plan pa asina Palo Marga por keda cla mas pronto posible. Ta di spera cu pronto e noticia positivo sali cu trabaonan ta bay cuminsa pa caba. Hey amigonan, te cu otro siman si Papa Dios ta permiti nos esey, corda cu nos no ta chat y stuur y laga coremento duro ariba caminda publico, laga esey pa polis, brandweer y ambulance.

Deporte Local

Diadomingo awor lo tin dos wega simultaneo pa campeonato division honor





ORANJESTAD (AAN)- Despues cu Directiva di AVB a ricibi informacion adicional, entre otro cu no por dispone di e facilidad di CDFF riba Diasabra 8 di Juni 2019 na tempo, directiva a re-evalua y a tuma e decision pa e reprograma e weganan pa diadomingo 9 di Juni pa 6'or di atardi. Lamentablemente e facilidad di CDFF no ta dispone di iluminacion necesario, pa programa un wega asina importante di play off.

Cu e decision aki, Directiva di AVB kier a duna e 3 clubnan cu ainda ta den contienda, e oportunidad igual, pa ta un di e dos equiponan cu por yega e gran final.

E wega di Dakota contra Nacional lo ta Diadomingo awor den Centro Deportivo Guillermo Trinidad pa 6'or di atardi y RCA contra Estrella lo hunga e mesun ora den Centro Deportivo Frans Figaroa. Exito na tur e 4 teamnan.

Melanie Wever a logra medaya di oro y varios premio mas den Equitacion Internacional na Miami



ORANJESTAD (AAN) - Cu bendicion di Papa Dios Melanie Wever a culmina Spectrum 2019 na Miami Florida Diadomingo 26 di Mei cu hopi exito.Melanie Wever a keda Campeona/ Medaya di ORO den Equitacion Internacional di 16-25 aña cu e bunita ejemplar Zacarias de Arboleda. Y el a keda tambe Gran Campeona den Performance Amateur owner cu e bunita potro di Alei Ortiz (United Paso Fino) Filarmonico de United, cuatro lugar den Campeonato Pleasure Mares Amateur Owner cu Gabriela de Tomaria. Un danki na tur apoyo ricibi.

Un danki di curazon ta bay na e tremendo team cu a acompaña Melanie Wever durante Spectrum 2019 na Miami (Tropical Park), y tambe na su coach nan Ricardo "Richi" Oquendo & Simon Campuzano pa nan super trabou.

Actividad pa 60 plussers Movecion ta Bida na Bubali Sport Club





ORANJESTAD (AAN)- Directiva di S.V Bubali kier informa Aruba completo di un projecto cu directiva ta bai start dentro di poco. E projecto ta hiba e nomber di: Bubali Movecion ta Bida pa 60 plussers.

Pa un paar di luna caba directiva ta sondiando e posibilidad pa lanta un actividad pa e 60 plussers nan den bario, districto di Noord y Aruba completo. Na final di luna di april a sinta cu Sr. Rudy Leysner y a sondia posiblidad. Sr. Rudy Leysner ta fundador di Fundacion Movemiento ta Bida. Fundacion Movemiento ta Bida tin un paar di aña caba ta andando den e districtonan di Aruba. Consentrando den personan 60 plussers y logicamente e actividad nan ta tuma lugar parti mainta na e centro of club den e bario. Nan ta convensi cu e momento a yega pa por start e bunita projecto aki Movecion ta Bida.

Diadomingo awor 9 Juni directiva ta organisa un mainta di informacion na Bubali Sport Club.

Porta nan di club ta habri 9:00am y actividad ta start 10:00am – 12:00pm.

Persona nan cu ta hiba palabra ta dirigente nan di S.V. Bubali S.C. y Sr. Rudy Leysner representante di Movecion ta Bida, personan cu bin e mainta di informacion por tin idea con e concepto di actividad ta hinca den otro. Den mes un rosea nos ta buscando 3 pa 4 persona pa por bira e stuurgroup di e bunita projecto aki. Despues di e mainta di informacion tin algo pa refresca (happjes en drinken) tambe nos por sigui entercambia di idea. Nos ta termina invitando bario, districto y Aruba completo pa bin y motiva otro persona nan tambe pa pasa na clubhuis diadomingo awor.





Deporte Local

Scol basico Dornasol a tene caminata pa cumpra un mini bus













ORANJESTAD (AAN)- Recientemente Scol Basico Dornasol a tene un caminata di 5km pa asina nan recauda fondo pa cumpra un mini bus. E caminata a Sali for di Wilhelmina Park bay te na Do It Center Camacuri y bay bek pa Wilhelmina Park caminda un gran cantidad di persona a participa pa e bunita causa aki.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684



Deporte Local

Weganan di Mens Erger je niet live ta sigui awe











ORANJESTAD (AAN) – Awe Diabierna 7 di Juni e weganan di Mens Erger Je Niet live ta contina. Den e prome wega pa 8'or di anochi ta hunga Banana Gang na Geel, Serlimar All Stars Berde, Drenta Sali Cora, Smash den Preto,
Den e di dos wega ta hunga pa 10'or di anochi:
Family Gang na Geel,
Jolly Peeps Berde,
Los Falcetas Cora,
Who's Next den Preto,

Resultado di weganan di dia 31 di Mei y 1 di Juni ta lo siguiente:
1er Dushi Yui, 2do Eagle Giants ,3er Srengerenge, 4th Grumpy Crew,
E di dos Wega,1er Foot Loose, 2do Happy Minions, 3er Gaña Sa, 4th Killed By The Dice.

Dia 1juni : 1er Saba ,2do 24/7 Family Drama, 3er Blue Energy Stars ,4th 297 Gang ,
Di dos Wega :1er Capote, 2do Jolly Jokers, 3er X-Clusive Vip, 4th Flatstone.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

DEPORTE INTERNATIONAL

Djokovic a yega semi final sin perde set



PARIS: Novak Djokovic a logra yega ultimo 4 di Roland Garros.
E tenista di Serbia ta den gran forma y na un manera relativamente facil el a logra gana Alexander Zverev cu e score di 7-5, 6-2, 6-2.
Ta den e prome set so Zverev a duna bon bataya.
Den e semi final di e torneo Graned Slam Djokovic ta enfrenta Dominic Thiem, kende pa di 4 aña consecutivo ta yega e semi final di Roland Garros.
Esaki despues cu el a gana Karen Khachanov cu e score di 6-2, 6-4, 6-2.

Neymar ta bay perde Copa America



BRAZIL: Neymar ta bay perde Copa America den su propio pais.
E hungador strea di seleccion di Brazil a lesiona su mes den un wega amistoso Diaranzon anochi contra Qatar.
Despues di 17 minuut Neymar a sali for di e wega cu dificultad pa cana y tabata na lagrima sinta riba banki.
Coach di e seleccion Tite na prome instancia tabata tin speranza cu e lesion no tabata mucho serio.
Algun ora despues cu el a wak con hincha e enkel di e delantero tabata, a bira obvio cu e lo no por hunga den e torneo.
E Federacion Brasilero di futbol a saca un comunicado den cual nan anuncia cu Neymar a scheur su banchi di enkel.
Door di esaki e ta bay ta pafo di accion pa basta tempo.

Hulanda a gana Inglatera y ta bay topa Portugal den final di Nations League



PORTUGAL: Den un tremendo bataya Diahuebs, e seleccion Hulandes di futbol a logra gana Inglatera den nan semi final di UEFA Nations League y awor ta bay topa cu Portugal den final Diadomingo.
Despues cu e wega den tempo regular a keda empata 1-1, Hulanda a anota 2 gol den extra tempo pa gana e wega 3-1.
E prome gol a wordo anota pa Marcus Rashford den di 32 minuut, pa duna Inglatera un ventaha di 1-0.
Sinembargo, den di 73 minuut Hulanda a empata e wega 1-1 via un gol di cabez di Matthijs De Ligt, riba un pase di Memphis Depay.
Cos a pinta scur pa Hulanda ora cu den di 82 minuut Jesse Lingard a anota e 2-1 pa Inglatera.
Sinembargo, e VAR a mustra cu Lingard tabata un tiki offside y door di esaki e gol a wordo anula.
Den extra tempo Hulanda a bay ariba 2-1 ora cu Kyle Walker a anota un auto-gol den di 97 minuut.
Pa sigura e triunfo, Quincy Promes a anota e 3-1 den di 114 minuut.

Cubs y Kimbrel a yega na un acuerdo di multiple aña



CHICAGO: E necesidad mas grandi di Chicago Cubs prome cu e temporada a cuminza tabata un pitcher impactante pa nan bullpen, pa tira laat den wega.
Den e lunanan di winter restriccionnan financiero a pone cu nan no por a purba firma agente liber Craig Kimbrel e tempo ey.
Sinembargo, e necesidad a keda y e circunstancianan a cambia.
Diaranzon anochi Cubs a yega na un acuerdo cu Kimbrel riba un contrato di 3 aña, na balor di 43 miyon dollar.
E acuerdo a wordo reporta prome pa Ken Rosenthal di MLB Network.
"Ami ta e tipo di persona cu ta interesa den gana y si Cubs ta sinti cu nos tin mester di otro braza den bullpen, esey ta bon bini", segun Pedro Strop, kende actualmente ta e closer pa mayoria di e weganan di Cubs.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Noticianan for di Hulanda

Supuesto secuestro a resulta di ta pleitamento



KWINTSHEUL: Polis Diaranzon anochi a hasi un razzia den un cas den Van Buerenlaan na Kwintsheul.
No menos cu 25 agente policial a participa na e accion aki.
Nan tabata tin nan armanan saca y tabata tin chaleco anti bala bisti.
Esaki door cu un tip a drenta cu lo ta trata aki di un caso di secuestro.
Sinembargo esaki no tabata e caso.
"Tabata un maltrato den esfera relacional", un vocero policial a duna di conoce.
"Un pareha a haya un pleito y nos a hiba ambos persona pa warda di polis", e vocero a sigui bisa.

Centenares di miyon di euro na daño, door di mal tempo



HULANDA: E mal tempo den ultimo marduganan na Hulanda a causa decenas di miyon euro na daño.
E palonan di mata cu a bin abao, hunto cu molester grandi di awa, hagel y lamper y candela di cas y den otro edificionan ta bin cu gastonan enorme.
E organizacion Verbond van Verzekeraars despues di un inventarizacion a hasi un calculacion.
E fundacion Salvage, cu den nomber di e companianan Hulandes ta brinda asistencia di prome auxilio den casonan di candela di cas despues di mal tempo, mester a drenta den accion 69 biaha.

Barconan di Marina Hulandes y NATO ta saca 10 explosivo for di Noord Zee



HULANDA: Noord Zee a bira un tiki mas safe.
E cazador Hulandes di mina Zr.Ms. Zierikzee hunto cu partnernan di NATO den ultimo simannan a logra saca 10 explosivo for di e laman cerca di Waddeneilanden.
Ta masha tiki biaha den e operacionnan contra mina den Noord Zee asina tanto explosivo ta wordo saca.
E minanan di laman cu ta di e Di Dos Guera Mundial a wordo detecta anteriormente e aña aki, durante un accion di buskeda pa containernan cu a cay for di e barco MS Zoe.
Door cu algun di e minanan tabata cerca di pipanan y cabelnan, e minanan mester a wordo hiba otro caminda, pa nan wordo destrui.

Un di e lugarnan mas grandi di laba cocaina descubri, despues cu biento a basha palo di mata abao



HULANDA: Diahuebs mainta polis a descubri un laboratorio grandi y profesional di cocaina.
Tabata den un granha di campesino den Oud-Vossemeer na Zeeland.
Segun polis ta trata di un di e laboratorionan mas grandi na Hulanda di laba cocaina.
Propietario di e lugar kende apenas algun siman pasa a huur e propiedad na hendenan, a spanta mahos.
"Cinco siman pasa mi a huur e lugar cu un homber di Sint-Philipsland".
"El a bisami cu e ta den un divorcio y cu e tabata tin mester di espacio temporal".
"Mi no tin nada di haber cu e asunto aki", segun propietario di e lugar.
Den un laboratorio pa laba cocaina, ta traha un tipo di pasta di e cocaina, pa e por wordo bendi.

Noticia Internacional

Papa Francisco lo ricibi presidente Putin den un audiencia dia 4 di Juli



VATICANO: Papa Francisco lo ricibi presidente Ruso, Vladimir Putin, dia 4 di Juli den loke lo ta nan di tres encuentro, oficina di prensa di Santa Sede a informa.

E reunion di Putin y di Papa lo tuma lugar durante e bishita oficial cu e mandatario Ruso lo realiza na Italia durante prome siman di Juli, aunke esaki no ta oficial ainda.

Ta trata di e di tres encuentro di Papa y Putin y na unda e conflicto na Ucrania lo bolbe ta un asunto central den combersacionnan.

Durante nan reunion anterior, dia 10 di Juni di 2015, Papa ya transmiti na Putin e necesidad di logra paz na Ucrania.

E prome encuentro entre nan a tuma lugar dia 25 di November di 2013 y den e ocasion a aborda conflicto na Siria.

Santa Sede y Rusia a establece relacionnan diplomatico na 2009, despues di prome relacionnan bilateral na 1990.



BUENOS AIRES: Presidente di Argentina, Mauricio Macri, a ricibi riba diahuebs den Casa Rosada, su colega di Brasil, Jair Bolsonaro, kende ta realiza su prome bishita di Estado na e pais bisiña desde cu el a asumi poder na Januari pasa. Hunto cu su casa, Michelle, Bolsonaro a yega pa 11:40 hora local na sede gubernamental, na unda guardia militar a rindi nan honor y Macri y su casa, Juliana Awada, a ricibi e pareha. Ta spera cu agenda di e mandatarionan cu a tene nan prome reunion oficial dia 16 di Januari na Brasilia, pa discuti asuntonan bilateral manera cooperacion den defensa, ciencia y tecnologia, energia y mineria, y aspectonan di realidad regional, cu ta inclui crisis Venezolano of e situacion di Mercosur (forma pa Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay).

Autoridadnan a para caravana di imigrantenan den frontera zuid di Mexico

MEXICO: Autoridadnan Federal y Migratorio di Mexico a para un caravana di alrededor uno 500 migrante cu tabata den frontera zuid di Mexico y cu tabata na caminda pa Merca.

E caravana a cruza den horanan di mainta via brug di frontera entre Guatemala y Mexico sin cu autoridadnan imigratorio Mexicano a logra para nan, segun informacion di medionan local.

E imigrantenan tabatin como obhetivo yega ciudad di Tapachula, den Estado di Chiapas, alrededor di 40 kilometer di frontera pero den horanan di atardi nan a wordo intercepta na mitar caminda, den municipio di Metapa, 20 kilometer leu di e frontera.

Autoridadnan di Instituto Nacional di Migracion (INAMI) di Mexico, y Polis Federal, Militar y Naval, cu ta forma Guardia Nacional, a desplega un operativo, cu alrededor di 200 agente, pa contene paso di migrantenan na Metapa.

Despues di nan detencion, autoridadnan a pidi migrantenan pa subi busnan y a transporta nan na Estacion Migratorio Siglo XXI na Tapachula, na unda proceso di regulacion di entrada na e pais lo cuminsa.

Di otro banda, Inami a informa, pa medio di un comunicado, cu riba mesun dia nan a deporta, cu avion, 110 persona di nacionalidad Hondureño, desde ciudad di Villahermosa, den Estado di Tabasco na ciudad di San Pedro Sula, na Honduras.

Nan a bisa cu den su mayoria tabata trata di famianan cu mucha, cu tabata ilegalmente na Mexico.

Desde October, miles di migrante, mayoria di Centro America ta cruza Mexico den caravana, den un exodo sin precedente cu a desata enfrentamentonan diplomatico fuerte.

Den e ultimo, e decision di impone tarifanan desde 10 di Juni di parti di presidente di Merca, Donald Trump, riba tur producto Mexicano y como castigo pa no para migracion.









E biaha aki 840 voluntario a participa den AHATA su limpiesa di costa







ORANJESTAD (AAN): Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a organiza e di 18 edicion anual di limpiesa di costanan rond di Aruba. Esaki tabata na honor di Dia Mundial di Medio Ambiente y Dia Mundial di Oceano. A conta cu participacion di companianan miembro di e asociacion, diferente school, y individualnan cu a bini hunto pa yuda haci limpi na un total di 14 area.

door di organiza e limpiesa annual di costanan e Comision ta desea di conscientisa tur hende pa uni y cuida nos medio ambiente pa bienestar di Aruba. Mas di 840 persona a participa. Interes tabata grandi bou e hobennan, nan ta hopi consiente di nos medio ambiente y a mustra esaki door di ta proactivo cu nan participacion.

E areanan cu a concentra pa limpia tabata; Santana di Cacho, Roger's Beach, Bachelor's Beach/Plastic Beach, Rincon, Rincon banda di Rancho, Grapefield, Boca Putri, Ex-Bushiri, Eagle Beach, Fisherman Huts, Malmok, Tres Trapi, Boca Catalina, Arashi, California Dunes y Bocanan patras di Alto Vista.

AHATA ta gradici tur participante y sponsors pa nan entusiasmo y dedicacion na yuda proteha nos costa y bida marino. Un danki special na AHATA su Comision di Medio Ambiente cu a traha como lidernan den e diferente area.

Teamnan cu a subi beach pa haci Aruba limpi tabata di Setar, Divi Aruba Phoenix Beach Resort, Hyatt Regency Aruba Resort, Divi Aruba All Inclusive Beach Resort, Renaissance Aruba Resort, Barceló Aruba, De Palm Corporation, Holiday Inn Resort Aruba, Bucuti & Tara Beach Resort, Boardwalk Hotel Aruba, Fantastic Gardens, The Ritz-Carlton Aruba, Manchebo Beach Resort, La Cabana Beach Resort, Nagico, Aruba Marriott Resort.

Tambe teams di WOW Aruba, Grupo Amigonan di Rudy, Scubble Bubbles, Zero Waste, Aruba Lion Fish Initiative, Directie Natuur en Milieu, Turtugaruba Foundation, Red Cross Aruba, Parke Arikok Park Rangers.

Finalmente tin tambe teams di Pius X School, Mon Plaisir Basisschool, St. Anna School, Colegio Frere Bonifacius, Juliana School MAVO, Mon Plaisir MAVO, Colegio EPI HORECA, Colegio EPI C&T, Universidad di Aruba.



Recientemente, ELMAR ta haya su mes continuamente confronta cu un fenomeno preocupante. Ta trata aki di hortamento di wayanan di koper riba e red di coriente di ELMAR den varios bario rond di nos isla. E situacion ta uno sumamente preocupante pa ELMAR ya cu na momento cu nan a keda confronta cu dicho situacion esaki ta trece un interupcion di coriente cu'ne. Den casonan asina ELMAR ta haci tur su esfuerzo pa re-establece e suministro di coriente mas lihe cu ta posibel pasobra ta compronde e molester cu esaki ta trece cu'ne.

ELMAR ta adverti un y tur riba e peliger cu e practica ilegal aki por ocasiona. E wayanan di koper, tin coriente riba nan cu na momento di mishi cu esaki, lo por tin consecuencianan fatal pa e persona(nan).

Na mes momento pueblo di Aruba mester tene na cuenta cu e ladronicia di koper ta castigabel pa ley, pero mester corda tambe cu e benta y compra di articulonan horta ta haci bo complice na un hecho castigabel.

Finalmente ELMAR ta garantisa pueblo di Aruba cu e fenomeno aki tin tur atencion di e compania pa asina logra pone un fin na e situacion. ELMAR ta pidi un y tur cu por tin cualkier tipo di informacion pa por fabor tuma contacto cu warda di Polis na number 100 of yama ELMAR na 523-7147 of 523-7100.



523 7100 | customerservice@elmar.aw

Ministro Besaril a ricibi grupo di alumno di Colegio Arubano na Arubahuis







ORANJESTAD (AAN): Diaranson dia 29 di mei ultimo un grupo di 60 alumno di VWO 5 di Colegio Arubano hunto cu 4 docente a worde ricibi na Arubahuis pa Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril y director di Arubahuis sr. Glenn Ling.

E grupo a pasa un siman na Hulanda den cuadro di un biahe di estudio cu a inclui un bishita na Den Haag den nan programa. E tabata un bishita masha special mirando cu ta trata di e prome grupo grandi di alumnonan di Colegio Arubano cu ta bin Hulanda pa un biahe di estudio y cu Arubahuis tin e placer di ricibi.

E mandatario a bisa di ta contento cu Colegio Arubano a tuma e paso pa bin Hulanda cu un grupo di VWO 5 pa orienta nan mes riba e posibilidad di biba y studia na Hulanda.

'Hopi di nos muchanan nunca a yega di bin Hulanda, pesey un biahe asina ta masha importante den nan preparacion despues cu nan caba enseñansa secundario. Nos di Arubahuis semper lo brinda e cooperacion nesesario pa esnan cu dicici pa bin studia na Hulanda por haci esaki cu un debido preparacion.' Finalmente minister Besaril a desea e alumnonan hopi exito cu tur nan bishitanan na Hulanda.

Coordinador di Enseñansa na Arubahuis James van der Linde a tene un presentacion splicando un tiki mas riba e meta y structura di Arubahuis como representacion oficial di Aruba na Hulanda.

Durante di e presentacion tambe a enfoca riba e trabao di afdeling onderwijszaken di Arubahuis como tambe di e mentoren y plaatselijke opvangcommissies. Na e encuentro tabata tin varios mentor presente cu por a combersa y comparti informacion y conseho cu e alumnonan.

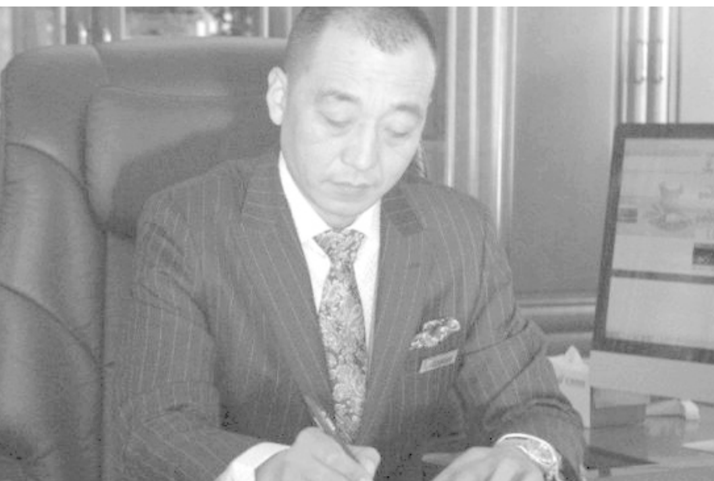
Na final di e bishita docente Kimberly de Nobrega-Nicolaas a haci entrega di un buki hubilario di Colegio Arubano na Minister Besaril como recuerdo y gradicimento pa e sosten ricibi for di Arubahuis. E bishita a worde clausura cu un potret di e grupo completo dilanti di e busto di Betico Croes dilanti di e edificio di Arubahuis.

Despues di e bishita di e grupo na Arubahuis a sigui un bishita na ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia di Hulanda na unda cu Arubahuis den coordinacion cu dicho ministerio a plania un programa special cu informacion di diferente instancia pa e grupo di alumno di Colegio Arubano, incluyendo presentacion di entre otro Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) y Studiekeuze123. E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba.

Milwaukee®
Nothing but HEAVY DUTY.®
WEEKEND
OFFER VALID ON JUNE 7TH & 8TH 2019 OR WHILE SUPPLIES LAST
M12 FUEL ½" HAMMER DRILL KIT
ONLY 3 PER DAY FOR THIS PRICE!
449.99
199.99
or 8000 Fun Miles
SKU 2504-22
SDS-MAX DEMOLITION HAMMER
1498.99
1299.99
or 52000 Fun Miles
SKU 5446-21
½" HAMMER DRILL
229.99
199.99
or 8000 Fun Miles
SKU 5375-20
M18 FUEL DRIVER IMPACT KIT
+ FREE JOBSITE RADIO! (VALUED AT 369.99)
849.99
699.99
or 28000 Fun Miles
SKU 2753-22
M18 CORDLESS HAMMER DRILL & IMPACT DRIVER KIT COMBO
649.99
529.99
or 21200 Fun Miles
SKU 2697-22CT
M18 FUEL ½" HAMMER DRILL & IMPACT DRIVER KIT
+ FREE FUEL STRING TRIMMER KIT (VALUED AT 799.99)
1099.99
999.99
or 40000 Fun Miles
SKU 2997-22
M12 ¼" HEX SCREWDRIVER KIT
349.99
299.99
or 12000 Fun Miles
SKU 2401-22
RANDOM ORBIT SANDER
219.99
189.99
or 7600 Fun Miles
SKU 6034-21
20% DISCOUNT ON ALL PACKOUT ITEMS!
67.99
or 2720 Fun Miles
7 DAYS OPEN
2X fun miles
REDEEM FUN MILES
KOOYMANBV.COM
KOOYMAN.ARUBA
KOOYMAN
THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

Noticia Internacional

Magnate cu a viola 25 mucha muher di cuatro scol a wordo ehecuta na China



BEIJING: Magnate di China, Zhao Zhiyong, a wordo ehecuta despues cu autoridadnan hudicial a comproba cu el a abusa sexualmente di 25 menor di edad den transcurso di 24 luna.

Segun informacion di corant Argentino, Clarin, doño di Tianyuan Flour Products, un di e fabricanan mas grandi di hariña di China, a wordo ehecuta den provincia di Henna.

E victimanan di abuso sexual tabata procedente di cuatro scol secundario na Weishi. Autoridadnan a indica cu 14 di nan tabatin 14 aña di edad.

E medio South China Morning Post a asegura cu Corte di China a indica cu e homber, di 49 aña di edad, a coacciona un muher identifica como Li Na pa logra su encuentro cu e menornan entre Juni di 2015 y Januari di 2017.

E prome victimanan di e homber tambe a wordo forza pa recluta menornan di edad. Ademas, e muher Li Na a wordo sentencia cu morto y su casa, Liu Hongyang, cu tabata prostitui y viola e mucha muhernan, a wordo condena cu 18 luna di prison.

E caso di magnate Zhiyong no ta e prome na China. Na September di 2018, Liu Qiangdong, fundador di gigante electronico asiatico JD.com y un di esnan mas rico di e pais, a wordo aresta pa ta involucra cu e tipo di casonan aki.

E homber a wordo deteni na Minnesota pa un supuesto conducta sexual no apropia. Sin embargo, e empresario a keda liber y Polis a asegura cu e investigacion ainda tabata "activo".

Trump y Macron a rindi homenahe na veteranonan di desembarco di Normandia

COLLEVILLE-SUR-MER: Presidentenan Emmanuel Macron y Donald Trump a rindi riba diahuebs un homenahe na veteranonan cu a participa den desembarco di forzanan aliado na Normandia dia 6 di Juni di 1944, un etapa clave den liberacion di teritorionan Europeo ocupa pa nazinan durante Segundo Guera Mundial.

"Nos sa loke nos ta debe boso, veteranonan, nos libertad. Den nomber di nos pais mi kier bisa boso danki", Macron a bisa, kende tambe a otorga legion di honor bao di aplauso.

E ceremonia a tuma lugar den cementerio di Omaha Beach, situa den pueblo di Colleville-sur-Mer, na Normandia.

"Boso ta e orguyo di nos pais", presidente Trump a bisa, mencionando nombernan di varios di e fayecidonan bao di lagrimanan di sobrevivientenan, entre nan ruman muher di un soldad hoben cu a muri durante operativo di Dia D.

E ceremonia di diahuebs, e conmenoracion mas destaca cu a cuminsa diaranzon na Reino Uni, a conta cu presencia di Trump hunto cu su casa Melania, kendenan tabata e promenan pa yega na cementerio di Colleville-sur-Mer, un teritorio Mericano na Francia. Macron y su casa Brigitte a yega un rato despues.

Entre e 12.000 persona presente tabatin veteranonan, sinta den prome rijnan cu condecoracionnan recordando nan servicionan den ehercito, cu a wordo saluda pa dos presidente y ovacion di publico presente.



China y Rusia a reforza nan relacion den medio di tension cu Merca

MOSCU: Presidente di Rusia, Vladimir Putin, a ricibi den Palacio di Kremlin su "amigo stima", presidente di China, Xi Jinping, den momento di mas tension den relacionnan bilateral di ambos pais cu Merca.

"Mi amigo stima, mi kier gradici specialmente cu e lo acepta participa den Foro Economico Internacional di St. Petersburg", Putin a bisa na cuminsamento di e reunion retransmiti den directo pa television publico.

Xi, cu a cuminsa su prome bishita di Estado na e pais desde cu el a wordo re-elegi lider di e pais Asiatico, a reuni cu Putin diahuebs y tambe a participa den foro di inversion boicotea pa Merca.

"Mi ta sigur cu su bishita lo duna un impulso nobo y potente na desaroyo di nos lazonan bilateral", Putin a agrega.

Putin a destaca cu "den ultimo añanan" relacionnan a alcanza nivelnan "sin precedente" den nan historia y a pone como ehempel cu intercambionan comercial a supera ya e barera di 108.000 miyon di dolar.

E cifranan aki ta contrata cu actual guera comercial entre China y Merca, cu a tuma lugar despues cu Moscu a acusa Washington tambe di competencia desleal den casonan manera gasoducto Nordstream-2.

"E aña aki e volumen comercial a crece ya un 3,4 %. Esaki ta fruto di trabao di nos equiponan y, den gran medida, contribucion personal", el a indica.

Ademas di firma mas di trinta acuerdo y un declaracion relaciona cu reforzamento di estabilidad estrategico, Putin a mustra dispuesto pa aborda asuntonan internacional, cu segun Kremlin, lo ta Venezuela, Iran y Noord Korea, entre otro.

Xi a indica cu su bishita lo "trece exitonan nobo y grandi" y a destaca cu e y e mandatario Ruso a cumpli cu un nota di trabao pa nan respectivo pueblonan.



Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

D Team WhatsApp 592-9684

Pompeo: Na Venezuela tin alrededor di 40 opositor cu kier ta "heredero" di Maduro



WASHINGTON: Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo, a reconoce cu su Gobierno a topa cu dificultadnan pa mantene un oposicion uni na Venezuela y a considera cu, asina cu presidente Nicolas Maduro bandona poder, "mas di 40" opositor lo postula nan mes pa substitui su gobierno.

E opinionnan a wordo publica den un articulo di corant The Washington Post, cu a accede un audio di un reunion priva cu Pompeo a mantene na New York y cu el a papia cu sinceridad riba divisionnan den oposicion Venezolano, cu Merca a coordina pa forza salida di Maduro.

"Nos dilema, cu tabata mantene oposicion uni, a resulta tremendamente dificil", Pompeo a reconoce.

"Na momento cu Maduro bay, tur hende ta bay lanta nan man y bisa: 'A mi, a mi ta e proximo presidente di Venezuela'. Lo ta mas di 40 persona cu ta kere cu nan ta e legitimo heredero di Maduro", el a considera.

Pompeo a splica cu e dificultadnan cu Merca a enfrenta pa uni oposicion no a tuma lugar den e ultimo lunanan, sino cu e ta corda desde e dia cu el a asumi puesto di director di CIA, puesto cu el a ocupa entre Januari di 2017 y April di 2018.

Desde e momento, ya presidente di Merca, Donald Trump, tabata purbando di uni oposicion y, Pompeo a detaya: "Nos ta purbando di apoya varios institucion religioso pa oposicion uni".

Ex enfermero Aleman condena pa 85 asesinato

BERLIN: Un ex enfermero cu tabata gusta forza paro respiratorio di su pashentnan pasobra e tabata disfruta e sensacion di por reanima nan a wordo condena diahuebs pa 85 cargo di asesinato den un Corte di noordwest di Alemania.

Corte di Oldenburg a sentencia Niels Hoegel, di 42 aña, cu bida largo den prison y a señala "gravedad special di delitonan" pa asegura cu e lo cumpli mas aya di condena standard di 15 aña, segun agencia Aleman di noticia, dpa.

E asesinatonan a tuma lugar ora Hoegel tabata traha como enfermero den dos hospital den noordwest di Alemania entre 2000 y 2005.

Den total, Hoegel a wordo acusa di 100 delito di asesinato. Den un prome momento no tabata claro di con e Corte solamente a declar'e culpable di 85 di cargo.

Hoegel a pidi disculpa den su palabranan pa cera e caso, despues di siete luna di huicio.



Putin: "Nos no a construi basenan militar na Venezuela, y nos tampoco a manda tropanan"

SAN PETERSBURG: Presidente Ruso, Vladimir Putin, a asegura cu Moscu no ta creando basenan militar ni mandando tropanan na Venezuela, pero "mester honra "nan obligacionnan contractual" cu Venezuela pa loke ta trata mantenimento di equiponan suministra anteriormente.

"Nos no ta construyendo ningun base, ni mandando tropanan. Nunca a sucede. Solamente nos ta honra nos contrato", Putin a señala durante un entrevista cu maximo responsablenan di principal agencianan mundial di noticia, entre nan presidente di Agencia Efe, Fernando Garea.

"Nos a bende armanan na Venezuela den pasado, recientemente nos no a bende nan nada. Segun e contratonan, nos mester honra nos obligacionnan y nos expertonan semper a haci esaki", e mandatario Ruso a enfatiza, kende a admiti cu ta posible cu parti di personal Ruso a bandona ya e pais latinoamericano.



"Ta hopi probable cu nos specialista, pero no solamente militar, sino tambe industrial, a termina algun labor eynan", Putin a bisa.

El a agrega cu Rusia a "cumpli y nos lo sigui cumpli cu nos obligacionnan contractual den ambito tecnico y militar".

E presencia di personal Ruso na Venezuela a causa inkietud na Merca y otro socionan, y Washington a yega di pidi Moscu pa retira nan militarnan for di Venezuela.

Presidente di Merca, Donald Trump, a asegura recientemente den un mensahe riba Twitter cu Rusia a informa Washington riba retiro di "mayoria di nan personal di Venezuela", aunke Kremlin a asegura cu nan no a transmiti ningun mensahe oficial na Gobierno Mericano.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tuberia
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

Phoenix Aluminum & Company
Fabricacion y instalacion di porta, bentana y porta di garage. Mantencion di porta di glas. Pintura pa aluminum y hero. Tel: 641-6963

CONSTRUCCION
Traha cas, renovacion, apartamento, lanta cura, electricidad, plumber, carpinteria, basha vloer, pega tegels, verf, dak. Nos ta responsabel y cumplidor. Bon prijs. Tel: 593-3141

FOR SALE
House and apartment at Pos Chiquito 207 sq m buildup app 69 sq m rented land 706 sq m. Afls. 475.000,00 Upon request 10 apartments Afls. 600.000,00 Call tel / Whatsapp 566-3902

Mona's Nails & Hair Studio
Nos mester di nail technicians cu por traha cu artificial nails, manicure & pedicure, nail art. Interesadonan por tuma contacto na tel 582 6051 / 594 4982 of pasa personalmente na Dakota Shopping Paradise, Local 17 C & D

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta piki nan y benta afo por nada. Tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, wasmachine, frigidaire etc. Yama nos na 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi. Lanta cura of cas. Tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabao ta wordo garantisa. Cel: 594-2380 / 594-8023

TA HUUR/SE ALQUILA
Ponton/Playa, dilanti Xavier University. Apt (1) camber semi muebla, 800,- + dep. Awa, coriente apart. Caya Frere Arnold # 10, Apt # 8. Tel: 594-6701

FOR RENT APARTMENT
Daily, weekly, monthly
Tel/Whatsapp: 566-3902

Pa Taxaties di cas y propiedad
Tuma contacto cu Crystal Realty
Tel: 568-8265

For sale new House
143.9 m2 di construcion 742m2 land (erfpacht), 3camber, 2 banjo, área de sala, cushina, comedor, sótano, na sabana Basora 2F bon ubicacion, interesados info: 7310742/ 7324274 whatsapp. Prijs 360.000 fis.

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

REAL ESTATE
Huur bo cas of apartment den tempo record. Yama nos awo 593-8082

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

CURSO HUÑA
Manicure, pedicure y gel/acrigel pa Afl.150,-. Material inclui. Mainta y atardi. Mas info: 569-1877 Playa

APT FOR RENT
Seroe Alejandro 22 C Savaneta, 2nd floor, 2 bedroom- 2 bath's- airco. Delano 745 0374

PORCH SALE
Boegoeroei 36 E
8 - 12 uur
Grote porchsale, heel veel leuke spullen goed geprijsd! Tel Ania 560 3564

TA BENDE
30 mata di sorsaca grandi, 30 mata guayaba grandi pa bai den tera. Mr. Saimon, Tel: 564-4471 parti atardi

CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di construccion, pega bloki, pleister, mosaico, tegels, cura di cas. Trabao chikito of grandi. Prijs economico. Cell: 749-6583

VIDENTE
Lectura del tarot. Descubre el enigma. Especializacion en el ocuhismo. Se hace todo tipo de trabajos espiritual. Tel: 745-0461

SE ALQUILA/TA HUUR
Apt studio (1) camber, full muebla, 900,- + dep. Coriente apart. Wifi, cable tv inclui. Community pool. Tanki Leendert. Tel: 594-6701 / 567-2418

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA HUUR
Apartamento na Primavera pa un pareja, Tel 560 8840

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior. Tegels, bloki, pleister, plafond, basha vloer, traha y drecha tur sorto di dak bon prijs. Info: 561-2137

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

TA BENDE
Granite Blauw pa plama rond di cas. Please yama 740-2390 "Prome cu caba"

DAK TA LEK?
Pa tur trabao di drecha dak y spuit dak yama nos na 566-7736

TA HUUR
Na Alto Vista, un cas grandi, Entrante 1 di juli of 1 aug. Un localidad tranquil cu poco trafico cu tremendo vista. 3 of 4 dormitorio, 2 1/2 baño, sala grandi, porch y balcon y un octagon special ora di bishita. Huur 2600.- florin pa luna y 1 luna di borg. Interesadonan por jama na 586 1669 0f 736 3505

Groot huis te huur
ingaande 1 juli of 1 aug '19, Rustige buurt, haast geen verkeer en een uitstekend uitzicht over het eiland. 3 of 4 slaapkamers, 2 1/2 badkamer, groot zitzaal, balkon en veranda en een octagon geschikt bij bezoek. Huur 2600.- florin per mnd en 1 mnd borg. Bij belangstelling Tel 586 1669/736 3505

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Señora ta busca trabao di haci cas limpi, cuida mucha of hende grandi y tur trabao. Tel 563 6876

FOR SALE
Gree 12.000 BTU 220 Volts Window air conditioner, 2 year old good condition. Price Awg 350.00 Sabana Blanco 141 B after 5.30 hour p.m. Cell 740 3222

GARAGE SALE
Kashi cushina, mesa marmer, paña, hopi articulo di cas. Seroe Biento 4 B, Pariba di Well well bin zuid, di 10 pa 4, Diasabra y Diadomingo

TA HUUR
Per 1 Augustus, apartment na Palm Beach. Pa un of dos persona. Tel: 747-2298

APPLIANCE REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

DIARIO
- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**
- Pa mundo deportivo: **deporte@diario.aw**
- Pa farandula: **espectaculo@diario.aw**

Tel: 582-6747

MENU SPECIAL
Diabierna 7 Juni
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Pasta Alfredo cu Pecho, Pisca hasa of Balchi pisca, LOMITO ariba GRILL y sopi galinja
Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

Ding Dong Eurokids
Korting op kinderschoenen, sandalen en kedsen + kleding maat 18 t/m 40. Birkenstock - slippers voor dames - heren en kinderen maat 24 t/m 50. Plastic voor keuken en beach en tuin. Avenida Milio Croes 57-C, Tel: 583-7639

ALQUILO
Una habitacion en Playa. Favor llamar despues de 6:00pm al 662-5293

CARS NV
ta busca Carwasher
Yama nos na 583-0355 of pasa Wayaca 33 pa yena aplicacion

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 567-8394

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime Cel: 561-1615

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

ROCOCO PLAZA
DIASABRA 8 JUNI
YARD SALE /FRUTAS
DIADOMINGO 7 JULY
FLEAMARKET # 1
ANTIQUESHOPS
TOTAL SALE Habri TUR DIA OPEN 9-4
Diasabra 9-1
Info whatsap 741-5640

TA HUUR
Apartment na Santa Cruz
Cell 593 9101

GARAGE SALE
Trampolin (175.), tv (50), lessenaar (75), paña, zapato, mata y pochi etc etc. Diasabra 9- 2 pm, Seroe Patrishi, Cel 569 1877

SERVICIO
Ta drecha tur sorto di airco inverter split, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof etc.
Tel: 743-6308

Almacen Elunid
Tanki Leendert 34
Tel: 587-4978
Collection nobo den zapato y tas.
Bin escohe esun dibo.

HAPPY SPOT
E lugar di smoothies etc ta busca urgente un señora pa traha. Y tambe un mucha muher pa vakantie job. Mester tin permiso valido pa traha of passport Hulandes.
Tel: 660-9417 / 660-9414

TRABAJO
se busca 5 personas para trabajar en el exterior que sepan trabajo de estructura. Para mas informacion llamar Tel: 566-7888 despues de 5pm.

SE RENTA
Apt. studio na Tanki Leendert full muebla, airco inverter, smart tv 55". Incl. wifi, directv, Serlimar, servicio septico. No ta incl. awa, coriente y gas. Afl.950,- plus deposito.
Tel: 592-1520

ALQUILO
amplia habitacion independiente amoblada persona sola. Interesados tomar contacto al 740-8157. Cerca a Topcar (Nissan) Playa.

TA HUUR
apartment na Hooiberg, muebla y airco. Awa y coriente no ta inlcui. Pa info yama 562-0616 / 565-6009 / 585-2156

DAVID
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

Digicel Business presente na 'E-Aruba Business Seminar'





ORANJESTAD (AAN): Diasabra awor dia 8 di juni ta tuma lugar e di 4 edicion di "E-Aruba Business Seminar" na Renaissance Convention Center. E seminario ta organiza pa Infinity Media Aruba y The Lab hunto cu Digicel Business y otro patrocinadornan.

E team di Digicel Business lo ta presente pa duna splicacion riba diferente solucionnan cu ta ofrece na companianan grandi, mediano y chikito. Cu un lista amplio di mas cu 640 acreditacion Digicel Business ta un partner solido cu un compromiso serio pa aumenta eficiencia di nan clientenan.

"Empresarionan cu ta inverti den innovacion tin un bentaha riba nan competidonan. Na luga di tin stress pa motibo di 'cyber-security', 'stock logistics' y perdida di data y documento nan por depende riba solucionnan innovativo pa yuda nan crece e negoshi. E tempo cu nan ta spaar, nan lo por dedica na desaroya producto y servicionan nobo, atrae clientenan nobo, mercadea nan productonan y mehora nan relacion cu cliente," esaki di acuerdo cu sr. Mark Shoebridge, director di Digicel Business Solutions ABC.

Solucionnan cu Digicel Business ta ofrece, ta facil y practico pa implementa, y ta garantisa un rendimento den inversion mesora. E solucionnan aki semper ta diseña na necesidad di cada empresa individual, sin importa e grandura of e tipo di empresa. Innovacion ta e nucleo, di tur solucion riba tereno di ICT. Cu servicionan di Digicel Business ta garantisa cu lo reduci gastonan di empresa, mientras ta aumenta siguridad.

Digicel Aruba a bin ta desaroya for di ofrece unicamente telecomunicacion mobil pa un compania lider den Cloud y varios Business ICT Solutions. E departamento di 'Business' ta dedica na ofrece solucionnan empresarial riba tereno di ICT. Pa join un conferencia manera "E-Aruba Business Seminar" ta masha logico considerando Digicel Business su certificacion di Cisco, y su posicion como e partner mas grandi di Cisco pa region Caribe y Centroamérica. Ademas, nan ta un partner certifica di proveedornan mundial den solucionnan ICT, entre nan Microsoft, Dell, Oracle, HP, IBM, Fortinet y Broadsoft. Ademas, e 'Cisco® Gold Certification' ta inclui un certificacion pa provee maneho riba servicionan 'Cloud' di Cisco (Master Cloud Managed Services Provider) pa Caribe.

Director di DOW ta pidi comprension di pueblo pa e trabaonan cu ta bay intensifica

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi DOW a duna un update riba e trabaonan di construccion pa loke ta Watty Vos Boulevard.

Durante un conferencia di prensa director di DOW Ing. Marlon Croes a splica cu ta trahando duro pa keda cla pa automobilistanan tin acceso na tur e camindanan pa 16 di Augustus.

Segun Croes, manera cu e fecha ta yegando mas cerca, e trabaonan ta bay intensifica.

"Di Dialuna dia 10 di Juni te cu 24 di Juni, nos tin diferente trabao cu ta bay tuma lugar den secuencia, na haltura di Smith Boulevard, mihor conoci como Sasaki Weg".

"Esaki ta bay ta rond di e area di e rotonde di hospital



direccion di e rotonde di Super Food".

"Ta trata di diferente trabao di pone asfalt, esta e ultimo capa di asfalt".

Esaki segun Croes, kende a sigui bisa cu tur e informacion ta bay ta riba e pagina di Facebook di DOW.

E director a bisa cu durante e proximo simannan aki, ta bay tin cambionan den e trabao cada 3 dia.

"Pesey nos ta pidi nos automobilista y ciudadanonan comprension pa soporta e siguiente dos simannan cu ta bin".

"Ora cu nos caba cu e trabaonan, nos por move hopi mihor riba nos careteranan", segun Croes.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki yiunan y famia Croes kier gradici tur famia, amigo y conocirnan cu den un forma of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima



Sr. Angelico Croes
"mihor conosi como Lee"

Un danki na tur cu a manda krans, cu a hasi oracion, danki na nos Omo Vio Wernet cu ajuda nos bon cu e entiero. Danki na Gregory Goedgedrag cu su bunita cancion nan. Tambe un danki na Ad Patres Funeral Home cu nan bon servicio. Boso muestra di antencion tawata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta hasi un invitacion pa un Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos defunto stima cu lo tuma lugar diasabra 8 di juni pa 7'or di anochi na Misa Cristo Rey na Brazil.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Solamente den Dios mi alma ta spera
Silenciosamente for di dje ta mi salbacion
E ta mi baranca y mi salbacion e ta mi Toren halto lo mi no ta movi hopi Salmo 62: 1-2



Cu tristesa na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di nos querido Esposo, ruman y omo stima:

Sr. Jacobo Wouters
Mihor conoci como: "Coco"
***26 November 1942 Aruba - †2 April 2019 Colombia**

Na nomber di su:
Esposa: Libia Wouters y yiunan Elizabeth y Silvia y famia

Tur su ruman nan, subrino y subrina nan, primo y prima nan, cuñanan, bisiñanan, demas famianan, amistades y conocir nan na Colombia.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di despedida ta tuma lugar Diasabra 08 Juni 2019 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



AD PATRES
feneral home
Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Hefe nobo pa Wardacosta na Hato

ORANJESTAD (AAN): Despues di a fungi pa tres aña como Hefe di Steunpunt na Hato (Curacao), señor Burger ta bandona Wardacosta di Area Caribense.

Awor señor van Heeringen a bira e Hefe nobo di e Steunpunt. E lo bay para un temporada interesante den Wardacosta, unda lo dedica hopi atencion na e.o. actuacion di IGP (Intelligence Gestuurde Politieoptreden) lo bay ta central, como cu esaki lo ta con Kustwacht lo bay traha mas a base di analisis.

Señor Burger mes durante su trabao, a forma parti di e esfuerzonan di manda yudanza pa St. Maarten despues di Horcan Irma. E trabao y coordinacion for di e Steunpunt Hato durante e accion aki na St. Maarten, tabata crucial pa manda material importante pa e isla.

Na e steunpunt di Wardacosta na Hato tin dos helicopter AW-139 y dos avion Dash-8. Tur e unidadnan aki ta dispone di sensornan moderno y aparatonan i comunicacion pa tanto logra resultadonan optimal den dia como anochi. E avionnan Dash-8 ta hopi util pa nan rol di coordinacion entre diferente unidad y e Rescue and Coordination Center.

E helicopternan AW-139 tin balor invaluable pa yuda den buskeda, rescate, medio ambiente, y control di piscamento.

Durante e ceremonia di traspaso di mando, den presencia di Director di Wardacosta P.J. de Vin, señor Burger a mira atras riba su temporada den Wardacosta y tur e operacionnan na cual el a traha y contribui. El a gradici tur hende, principalmente su coleganan di steunpunt Hato. Tambe a duna bon bini na e hefe nobo, esta señor van Heeringen.

Riba e potret por mira d.r.p.d. e hefe nobo B. van Heeringen, tambe e Director Wardacosta P.J. de Vin, y e hefe saliente O. Burger.



Maiki Kock

"Daiquiri"
*13/10/1961 †19/05/2019



Minister Chris Romero, tin e tristo deber di participa e fayecimento di **Maiki Kock**

Na bida Ruman di **Theo kock**
Chief of staff di Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario

Cu Señor concede Theo y su Famia Pas y consuelo den e momentonan dificil aki.

Diabierna 7 di juni 2019 di 9'or pa 11'or mainta na Aurora Funeral Home

Despues Maiki lo wordo crema den seno familiar. Ta pidi pa no manda krans ni telegram, pero lo aprecia cualkier donacion pa yuda cubri e entiero pa cual lo tin un box disponibel

Despues di entiero no ta tuma bishita di condolencia na cas.



Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE, COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO



Pa bo keda conecta cu
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp 592-9684

Oracion pa awe:

Dushi Hesus danki pa semper ta na nos banda. Danki pa nos famia y amistadnan. Nos ta pidi Bo pordon pa nos fayonan y nos ta pidi Bo pa semper Bo luza nos pasonan, pa nos por ta luz pa nos rumannan. Pa medio di nos nan por wak Abo Hesus como nos Salbador.

Amen.
C.P.A





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Inspectie Volksgezondheid Aruba:

Stichting Cas Cristelle ta e prome cas di cuido na Aruba cu a ricibi un permiso



ORANJESTAD (AAN): Stichting Cas Cristelle (SCC) ta e prome cas di cuido cu a ricibi su permiso pa exploita un cas di cuido firma pa Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte, sr. Danguillaume P. Oduber.

Esaki ta un momento historico pa motibo cu te cu awo, e ta e prome cas di cuido cu ta cumpli cu e rekisito di permiso cu ta stipula den e Ley di Cas di Cuido cu a drenta na vigor na 2017.

Despues di e dos rondnan di bishita di inspeccion na tur e casnan di cuido na Aruba den 2018, Inspectie Volksgezondheid a duna tur cas di cuido te cu 31 di juli 2019 pa regla nan permiso na Seccion Cuido di Nos Grandinan na Departamento di Salud Publico (DESPA).

Na Seccion Cuido di Nos Grandinan, e casnan di cuido ta wordo asisti cu e "fast-track" pa haya bishita di control di Brandweer, DTI y seccion di Higiena di DESPA. Ora cu e casnan di cuido pasa inspeccion y keuring di e instancianan menciona aki, nan lo ricibi aprobacion pa bin na remarke pa un permiso.

Inspectie kier a enfoca e importancia pa un cas di cuido tin un permiso pa motibo cu e controlnan di Brandweer, DTI y seccion di Higiena ta pa e siguridad pa ambos e grandinan den e cas y e empleadonan. Pa es motibo a pone reglamento di un permiso como un prioridad y Inspectie kier a recorda tur e casnan di cuido pa regla nan permiso prome cu 1 di augustus 2019. Despues di e fecha aki, Inspectie lo tuma e medidanan necesario.

Finalmente, Inspectie kier a felicita SCC pa nan trabou y esfuerso pa regla nan permiso.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.



Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Nicolaas (Jaty) Thijzen
***06-12-1934 - †02-06-2019**

Na nomber di su:
Señora: Chimina Thijzen-Boekhoudt
Yiunan: Dennis y Gina Thijzen-Jansen
Gilbert Milton y Amparo Thijzen-Alzate
Nieta(o)nan: Genisha Thijzen y Bryan Figaroa
Jasmira Thijzen,
Anton Thijzen,
Jenny Andrea y Jerry Jones y yiunan Rihana y Rainden
Rumannan: Theresita (Chita) Thijzen
Roberto (Robby) y Linchi Thijzen-Jansen
Sobrina(o)nan: Marion Thijzen y famia,
Rodney y Roxanna Thijzen y famia,
Sra. vda. Jeanet Thijzen y famia,
Anthony Thijzen y Clarisa Lopez y famia,
Diane Thijzen,
Ivan y Fernanda Thijzen y famia,
Jeanira Thijzen y Dolfi Werleman y famia,
Angelic Thijzen,
Shamaira Thijzen,
Raymond y Heidy Boekhoudt y famia,
Alvin y Jessica Boekhoudt y famia,
Mariska y Michael Lin y famia,
Ricky y Jennifer Arends y famia
Cuñanan: Betty y Alejandro (Janjo) Boekhoudt
Irma Boekhoudt
Lucia y Ronny Arends
Erna y Herbert Croes
Sra. vda. Alda Thijzen
Sra. vda. Sixta Thijzen y Pablo Paesch
Con-suegra: Sra. vda. Margriet Jansen y yiu Gino Jansen
Sra. vda. Lucita Castaño y famia
Su ayudante na cas: Florinda y su enfermeranan di Wit Gele Kruis
Tur su primo y primanan, ihanan, su bon bisiñanan, conocirnan
Demas famia: Thijzen, Boekhoudt, Jansen, Alzate, Arends, Croes, Scharbaai, Erasmus, de Cuba, Hernandez, Kock, Lopez, Tromp, Lacle, Reyes, Kelly, Lin, Alfaro Luna, Bislick, Paskel, Oduber, Maduro, Schouten, Werleman, Jones, Figaroa, de Mey, Camacho, Henriquez, Christiaans, de Kort, Geerman, Alberts, Alders, Nadall, Giel, Frank

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 8 di juni 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi condolencia na cas.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.



Staf, personal y alumnonan di **EPB PARIBA** ta extende palabra di profundo condolencia na famianan

di

Sr. Nicolaas Thijzen
Tata di nos colega Gilbert Thijzen

Hopi forsa na Gilbert y demas famianan den e dianan dificil aki.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion



Pa medio di esaki famia Werleman-Marquez kier a gradici tur famia, bisiñanan, amigo y amiganan, clientenan cu tawata meskos cu ruman, demas conocirnan cu den un forma of otro a mustra y duna sosten durante enfermedad y fayecimento y despedida di nos ser stima:

Odhila Amorisa Marquez

Nos ta manda un danki na: Personal di HOH, afdeling B3, ICU, specialistanan pa e bon cuido y atencion, na SMAC, Mens erger je niet "Live", Etty Toppenberg, Loyd Baptist, na tur cu tawatin Odhila den nan oracion danki di curason, na Staff y Personal di Aurora Funeral Home y sr. Jesus pa nan bon servicio.

Alabes ta invita pa 3 santo sacrificio di misa na "Pro Cathedral San Francisco diahuebs 6 juni, diabierna 7 juni y diasabra 8 juni pa 7'or di anochi, despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas: Caya Frere Fredericus 10

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Oración al Espíritu Santo

¡Oh! Espíritu Santo, te invoco con mucha fe, por el poder que Dios te ha otorgado, implorando por tu gracia, me concedas los dones que tu puedes brindar, asi mismo, me selles con tu santo espíritu, pues tuyo soy, y anhelo estar por siempre, cerca de la presencia de Dios. Espíritu Santo, ¡Espíritu generoso! concédeme el gozo de la salvación. Dame sabiduría y entendimiento como le distes al Rey Salomón, para que pueda resolver las situaciones o conflictos, que la dinámica de la vida misma nos pueda presentar y saber discernir entre el bien y el mal. Espíritu Santo, Espíritu recto, te pido también el Don del Consejo, para que pueda ofrecer respuestas prudentes, sabias, oportunas y acertadas; que ameriten grandes determinaciones asi como tambien la toma de decisiones. ¡Oh! Espiritu Santo, espiritu de Libertad, dale paz y regocijo a mi alma, líbrame de las tribulaciones y angustia concédeme el don de la piedad, para que sea sensible al dolor ajeno y practique la misericordia y la bondad Renueva un espíritu noble dentro de mí, ¡lléname con tu amor! Amén. **M.G.**
(pidi bo milager y publique 3 dia)

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba



"We'll always remember, that special smile, that caring heart, that warm embrace, you always gave".

Cu inmenso tristesa nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Edwin Julio Bernabela

mihor conoci como Chuy

Na bida tata di nos colega juffrouw Tayliza. Nos ta desea den nomber di alumnonan specialmente klas 3A y coleganan di Santa Teresita, juffrouw Tayliza y demas famia hopi forsa den e momento dificil aki.

Cu Chuy drumi dushi den brasa di Señor.



Ministro Hulandes di Defensa ta rumbo pa Caribe pero lo no bishita Aruba

ORANJESTAD (AAN): Ministro Hulandes di Defensa, esta Ank Bijleveld y Commandant der Strijdkrachten, esta teniente-general Rob Bauer lo haci un bishita di 11 te cu 13 di Juni na diferente isla den Caribe.

Ademas d bishita militarnan Hulandes na St. Maarten, Saba, St. Eustatius y Curacao, nan lo hiba combersacion tambe cu diferente autoridad riba e islanan ey.

Sorprendentemente, isla di Aruba no ta poni den e relato oficial cu Minsterio di Defensa a emiti.

Esaki ta bira e prome biaha desde Horcan Irma cu Ministro di Defensa ta bishita St. Maarten. Bijleveld lo kier pa hunto cu Admiral Bauer, wordo poni na altura di e trabaonan di militarnan Hulandes, nan lugarnan di biba y hospeda, y con e trabaonan ta progresando desde cu e Horcan a pasa riba e isla.

Ministro Bijleveld y e Comandante lo haci bishita tambe na e punto di sosten di Mariniers na Pointe Blanche, e localidad di Belair di Marechaussee, y e pier di Guardacosta. Tambe lo hiba combersacion cu Gobernador di St. Maarten, Eugene Holiday, y Prome Ministro Leona Marlin-Romeo.

Na Saba y St. Eustatius e lo tin combersacion cu e personal presente di Marechaussee y Gezaghebber di Saba y comisario di Gobierno na St. Eustatius. Ministro y e comandante lo haci e bishitanan na Saba y St. Eustatius abordo di e helicopter NH-90 di e barco ZrMs. Groningen cu desde algun tempo ta haciendo trabao como stationschip den Caribe Hulandes.

Riba Diahuebs 13 di Juni, Ministro Bijleveld y admiral Bauer lo ta na Curacao unda nan lo haci bishita na e base militar na Parera y e fundacion di Monumentenzorg Curacao. Tambe nan tin planea combersacion cu Gobernador Lucille George-Wout y Ministro di Husticia Quincy Girigorie.

"Omar"

Nos ta participa fayecimento di nos Tata, Amigo, Ruman, Tio y Colega :

ROBERT OMAR MAARTEN ODOR

18 Juni 1969 - 6 juni 2019

Na nomber di su yiunan:

KEANU KEITH ODOR
KEALIAN KARL ODOR

Mama di su yiunan: Xiomara Beke-Comenencia

Rumanan:	Ramphis Odor y yiu
	Taña Eduard-Odor y Yiunan
Tanta :	Hedwina y Edwin Yarzagaray y famia
Omonan:	Rudolf y Nivia Angela y fam
	Roland Angela y yiu
	Victor Angela y yiu
Primonan:	Humphrey Odor y famia
	Eneida Odor y famia
	Peterson, Castro, Lejuez, Halley, Rojas, Angela, GielChung, Hart, Willems, d'Agiar, Daal, Kelly, Yarzagaray, Garcia, Winterdaal Tromp, Beke, Comenencia.
Su Amigonan	Jaws Rasmijn, Roly Kock, Wilfred Ras y Max Irving
	Otty Buddy, Irvin Kadah, Yandira, Ruben, Henry y Jeffrey Kelly.
Su amiganan:	Millandra, Veroushka, y Jessy.
Su Coleganan	**TOTAL SERVICES ARUBA**
Ex colgenan	Allegro Resort , Casa del Mar, GRAFICAS ARUBA N.V.
su pet-buddy:	"Harley"



Acto di entierro ta tuma lugar na Aurora Funeral Home Diasabra - 8 di juni 2'or pa 4'or
Sigi pa un Response y despues ta sali pa Santana Catolico na playa pa hiba Omar pa su ultimo lugar di sosiego.



CONVERSACION CON JESUS DURANTE 9 DIAS

Mi Jesús en tí deposité toda mi confianza.

Tú sabes todo padre y señor del universo, eres el rey de reyes. Tú que hiciste al paralítico andar, al muerto vivir, al leproso sanar.
Tú que conoces mis angustias y ves mis lágrimas, bien sabes divino amigo, con preciso alcanzar de ti esta gracia.

Se pide la Gracia con Fé -

Mi conversación contigo divino maestro me da ánimo y alegría para vivir. Sólo de tí espero con fé y esperanza.

- Se pide nuevamente la Gracia con Fé -

Haz Divino Jesús que antes de que terminar esta conversación que tendré contigo durante nueve días, alcanzace esta gracia que pido con mucha Fé, confianza y esperanza.

Con gratitud mandaré a imprimir o publicar mil veces esta oración para que otras personas que necesitan tanto de ti como yo en este momento, aprendan a tener confianza en tu divina misericor-dia, dejaré las oraciones en la iglesia o la publicaré para divulgarlas, ilumina mis pasos así como el sol ilumina todos los días el almanecer y atestiguan nuestra conversación.

Jesucristo mi confianza en ti cada ves aumente mi fé y esperanza.

J.R.

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE





Valid June 7 , 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

DARK PHOENIX 5:00 – 9:00 – 11:45	PG13	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 4:00	PG	SP SUB
GODZILLA KING OF THE MONSTERS 7:00 – 10:00	PG13	SP SUB
MA 10:30	R	SP SUB
ROCKETMAN 5:15	R	SP SUB
ALADDIN 4:15 – 6:15 – 7:45	PG	SP SUB
JOHN WICK CHAPTER 3 8:00 – 11:00	R	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM - VIP

DARK PHOENIX 5:30 – 8:30 – 11:30	PG13	SP SUB
GODZILLA KING OF THE MONSTERS 4:30 – 7:30 – 10:30	R	SP SUB

LOWER PRICES AND BETTER REWARDS WITH YOUR SUPERCARD

Parlamentario Sue-Ann Ras:

"E encuentro publico relaciona cu Traimerdia cu Minister di Enseñansa a laga mas duda cu aclareacion"

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP) a expresa su preocupacion relaciona cu e topico di Traimerdia, despues di e encuentro publico cu Minister dr. A. Lampe dialuna ultimo. Minister a bin Parlamento riba peticion di e comision fiho di enseñansa di Parlamento, despues cu Bureau Traimerdia a haci nan presentacion y e representantenan a hasta manda como 50 pregunta por escrito tanto na Minister concerni como Parlamento, cu lo a haci e proceso di comprension mihor. Pero Minister durante e encuentro publico no a contesta e preguntanan specifico ey lagando nos tur en espera di e contestanan.

JANUARI 2019

For di januari 2019 Ras a manda pregunta na Minister Lampe, relaciona cu incertidumbre di e status di Traimerdia y lamentablemente te cu awe, ainda Ras no a haya contesta.

"Pues ya tabata premira cu lo bin disgusto y incertidumbre, paso ta tumando decision sin tin un base di investigacion fundamental haci riba esaki. Traimerdia ta existi pa 23 aña caba, y normalmente ora bo kier haci cambio den algo, ta pasobra a haya indicacion



concreto y confiabel, cu e cosnan no ta bay bon y kier mehora esaki. Traimerdia ta bayendo ok, y nos tin cu fortalece y ekipa nan awor, pa nan funciona mihor y asina brinda y ta un sosten pa e mayornan den tur sentido logica di cuido y enseñansa," Ras a enfatisa den su conferencia di prensa. E dos preguntanan cu Ras a haci tabata:

Minister ta indica den presupuesto cu lo amplia e 'naschoolse opvang' Traimerdia pa 1 di augustus 2019, cu un localidad mas, pa e alumnonan di enseñansa basico. Na unda esaki lo ta y a base di cua investigacion y rapport a tuma e decision aki?

E situacion di Traimerdia tin hopi disgusto actualmente, ya cu Minister a haci un reorganisacion, a pesar cu e encuesta di SEPPA a duna como resultado cu 98% di e trahadornan NO kier esaki. Ki tempo Parlamento por haya un presentacion di e reorganisacion, investigacion y rapport tocante esaki y e plan di implementacion?

VISION NOBO MAS LIBERAL

Minister Lampe a enfatisa durante e encuentro publico aki, cu mester haci un distincion entre 'logische opvang' y 'logisch onderwijs' y cu a habri un oportunidad pa haci un switch pa haya un trabou full time. Kico exactamente e kiermen cu 'logische opvang/onderwijs' a keda poco splica tambe y comprondi pa nos. Unico cos cu el a keda enfatisa ta riba e structura cu Finland ta basa su educacion y opvang, pero nos ta hopi leu di e realidad ey, y Finland a tuma mas di 40 aña pa yega unda ta awendia y invertiendo primeramente den e docentenan y sistema.

"Minister tin un vision pedagogico nobo, cu pa Traimerdia ta mas liberal, unda e muchanan mes por scoge kico nan ta haci. Pero loke e no ta realisa ta, cu esaki ta exigi un cambio di mentalidad y actitud completo y cu mester fomenta esaki prome via guia y supervision di e lidernan di grupo y ekipa nan cu e recapacitacion necesario, prome cu yega na un vision di Traimerdia mas liberal", Ras a sigui elabora.

Uzando ehempel di afo no ta malo, pero nos mester por sa si kico ta posibel, unda por adapta y kico por adopta. Y tur cos ta tuma su tempo pa ta bon implementa y ehecuta y ta a base di estudio y investigacion. No djis tras di suposicion, idea of comentario di dos of tres persona.

Nuebe oficial nobo pa Wardacosta



ORANJESTAD (AAN): Recientemente nuebe funcionario nobo pa Wardacosta a haya nan certificado di Kustwacht for di e director interino di Wardacosta, esta Eugene Middelhof.

Nan a ricibi e certificado aki den presencia di nan futuro lidernan y coleganan di Aruba, Curacao, y St. Maarten. E nuebe funcionarionan aki ta awor un Guardacosta completo, y lo bay cuminza traha na diferente punto di Wardacosta den Caribe Hulandes.

E funcionarionan nobo aki pa 2 aña largo a traha duro en espera di e dia cu nan a gradua. Nan a cuminza na Maart 2017 cu e lesnan di Caribische Politie en Kustwacht (OCPK) y hunto cu demas alumnonan, a sa di cumpli cu hopi reto fisico, mental, y teoretico.

Na luna di April cu a pasa, nan a ricibi for di man di academia policial di Hulanda nan diploma MBO-3. Despues nan coleganan di e academia a cuminza traha mesora na Bonaire.

Pa e alumnonan di Kustwacht nan mester a sigui cu un modulo nautico di dos luna. E modulo nautico a consisti di e.o. enseñanza den nabegacion, boarding, legislacion di lama, y comportacion riba lama. E tabata un modulo unda tur alumno tin di finaliza cu exito.

E luna aki mes, Aruba lo bay haya 2 di e funcionarionan aki pa cuminza traha cu nan. Curacao ta haya cuatro, y St. Maarten ta haya tres. Hopi pabien na e funcionarionan nobo di Wardacosta.

Prome lustro di YOU Inc. seminar organiza pa Rotaract Club of Aruba



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Rotaract Club of Aruba a presenta e di 5 edicion di YOU Inc. Seminar na Hyatt Regency Aruba ballroom, un evento sold out.

Un mainta informativo y educativo cu a worde guia door di Rotaractors Kapil Sawilani y Sunny Dodia cu a fungi como e maestronan di ceremonia.

Por medio di 'YOU Inc. Seminar' Rotaract Club of Aruba kier duna back na e comunidad di Aruba den e area di desaroyo personal y profesional, creando asina un plataforma cu temanan educacional na un prijs rasonabel.

E tema di e seminario e aña aki tabata "Navigating Success", nabegando exito. Cada persona tin e abilidad pa por compronde nan emocion y usa esaki como un guia pa yega e siguiente nivel di nan bida, door di simplemente aplica e strategianan presenta na YOU Inc Seminar.

E mainta a start cu palabra di Ryon Dijkhoff, Presidente di Rotaract club of Aruba pa aña 2018-2019, cu a yama tur un bon bini y alavez a duna un discurso corto di e meta y proyectonan di Rotaract Club of Aruba. Kapil y Sunny a sigui e mainta cu algun chiste como "ice-breaker" y alavez a introduci Business Strategy Researcher na ATA y Co-host di e programa radial Career IQ, Kareline van der Linden cu a fungi como moderador di e panel.

E panel aki a consisti di orador local y Caribense, den persona di Jo-Anne Arends Air Service Development Manager na AAA, Christel Croes Training Manager na SETAR y Earl Balborda fundador di The Eunoia Institute na Curacao. Tur panelista,,un pa un, a tuma e escenario, unda cu a dialoga riba e topiconan di inteligencia emocional cu Earl Barborda, e aspecto humano den tecnologia cu Christel Croes y e abilidad con pa balansa y maneha e diferente aspecto di trabao y bida personal cu Jo-Anne Arends.

Como orador internacional cu a bin for di Canada tabata presente Sara J. Ross, un experto den inteligencia emocional cu ta boga pa vitalidad den liderazgo. Sara J. Ross a inspira tur presente cu su presentacion cu a regarda e siguiente areanan: "emotions are powerful guides" y "the science of emotional intelligence". Diferente strategia a worde presenta na e audiencia con nan por compronde nan emocion mas mihor, y asina usa e informacion aki den tur situacion di nan bida. Sara J Ross a duna informacion practico y facil pa por nabega tur fase di exito den bida.

Pa termina e diasabra inspirativo aki, Tiana de'Lisle, e lider di e comision organizatorio pa YOU Inc. 2019 a gradici tur e participantenan di e seminario, el a enfoca riba e importancia di e tempo cu cada participante a inverti pa desaroya nan mes. Alavez a gradici e comision organizatorio: Kapil, Katinka, Rebecca, Amedée, Shawn, Saminah y Kareline pa nan trabao den e delaster lunanan y alaves tur e miembronan di Rotaract Club of Aruba pa nan yudansa pa cu e proyecto aki. Rotaract Club of Aruba ta sumamente satisfecho di













por a brinda un bes mas un seminario valioso na e publico di Aruba cu sigur a worde bon atendi. Despues di e seminario durante un rato social, hopi participante a comenta di a keda inspira y sigur movi door di e programa.

Rotaract Club of Aruba ta extende su palabra di gradicimento na e patrocinadornan y tur stakeholders. Sin lubida tur e empresanan local cu a inverti den e crecemento personal di nan empleado y cu a cumpra admision pa YOU Inc 2019 y naturalmente tur individuo pa nan aporte.

amc unicon

pa biba mihor



CREDIT 93,03
CASH 1164,94

9 CFT. FRIDGE, SILVER



CREDIT 236,75
CASH 2962,70

17 CFT. SXS FRIDGE, STAINLESS STEEL



CREDIT 287,83
CASH 3602,94

25 CFT. SXS FRIDGE, BLACK



CREDIT 53,80
CASH 673,10

7 CFT. FREEZER, WHITE



CREDIT 97,82
CASH 1224,30

11 CFT. FRIDGE, WHITE



CREDIT 50,42
CASH 630,70

4.5 CFT. FRIDGE

CREDITO TE CU 24 LUNA

AWO RIBA CREDIET TE CU -15% DESCUENTO!



CREDIT 55,69
CASH 694,30

WINECELLAR, 16 BOTTLES

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 12 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.



CUMPRA Y GANA Regalo PA DIA DI TATA

CU CADA COMPRA DI AFL.25 OF MAS, BO TA PARTICIPA PA GANA PREMIO PA DIA DI TATA!



1 PATIO SET & BBQ GRILL



2 TCL 65" LED SMART TV



3 GREE 12.000 BTU SPLIT UNIT



4 JBL DJ EXPERT TOWER